Oral-B®

PROFESSIONAL CARE®

powered by BRAUN

WATERJET + 500/600

Deutsch	6
English	10
Français	13
Español	18
Português	22
Italiano	26
Nederlands	30
Ελληνικά	34

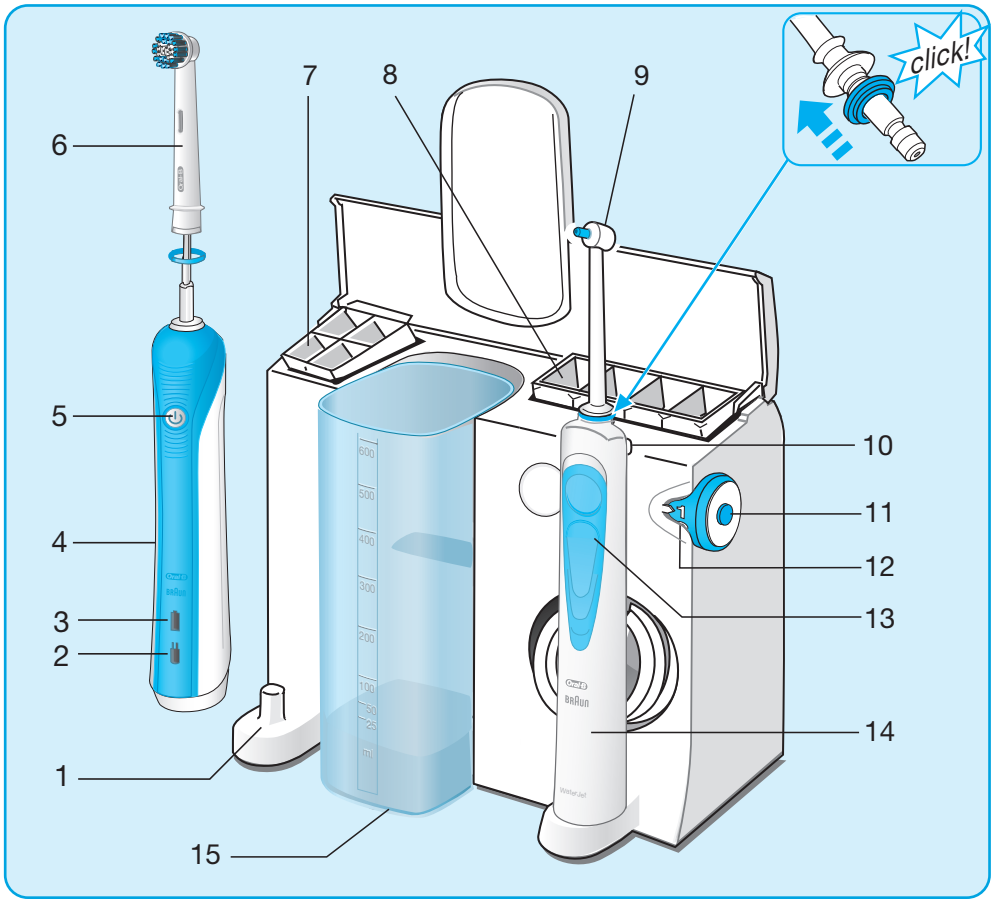
DE AT	**00 800 27 28 64 63**
CH	**08 44 - 88 40 10**
GB	**0 800 731 1792**
IE	**1 800 509 448**
FR	**0 800 944 803** (appel gratuit depuis un poste fixe)
BE	**0 800 14 592**
LU	**800 21172**
ES	**901 11 61 84**
PT	**808 20 00 33**
IT	**800 124 600**
NL	**0800-4 45 53 88**
GR	**800 801 3457**

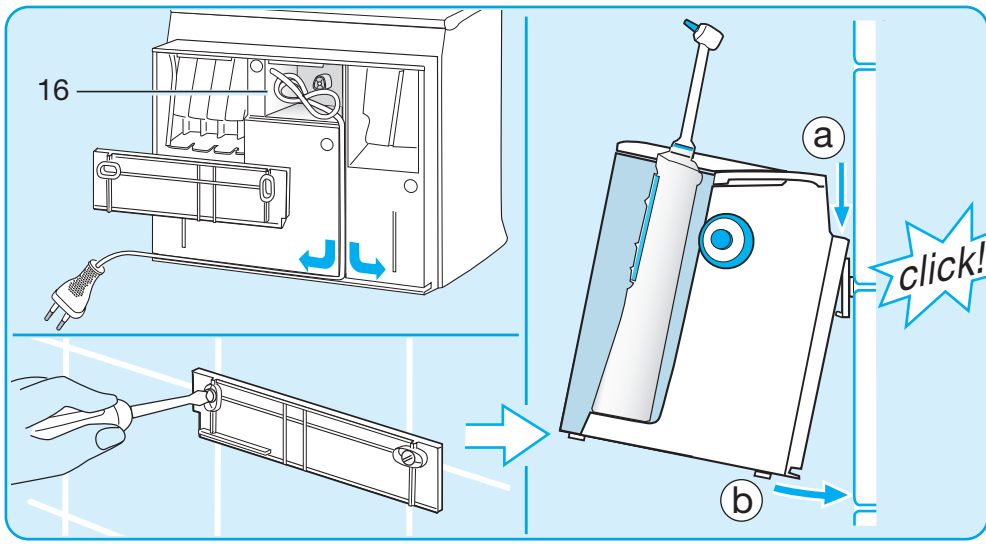
Internet:
www.oralb.com
www.braun.com
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

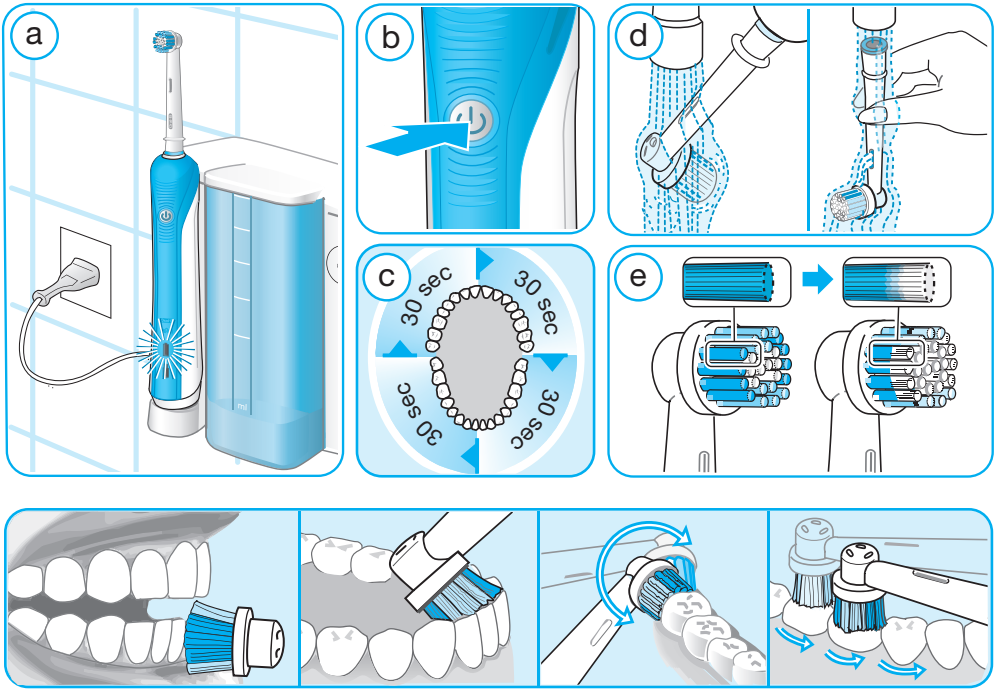
Type 3727

92375348/II-13
D/GB/F/E/P/I/NL/GR

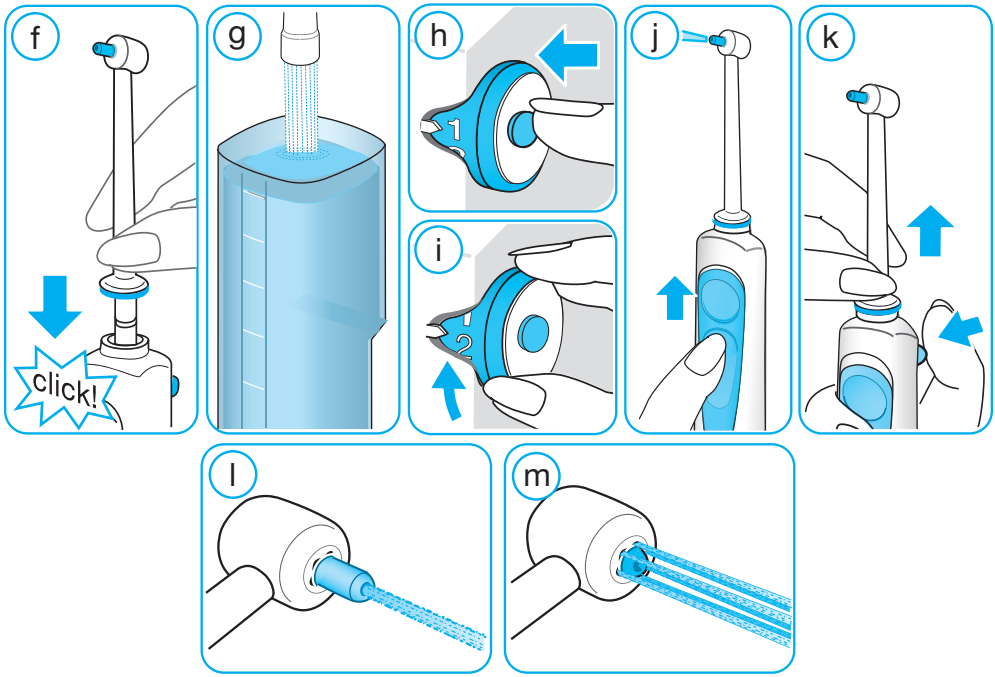

click!
6
7
8
9
5
4
3
2
1
15
10
11
12
13
14


16
a
b
click!

A



B



Deutsch

Das Oral-B ProfessionalCare Waterjet Center ist ein mit Zahnmedizinern entwickeltes Mundpflege-System zur hervorragenden Zahnreinigung, für weißere Zähne und Atemfrische.

Das Oral-B ProfessionalCare Waterjet Center verbindet ein außergewöhnliches Zahnputzerlebnis mit dem angenehmen Komfort einer Munddusche, die für eine tiefe und gründliche Reinigung, eine sanfte Zahnfleischmassage und gleichzeitig für ein frisches Mundgefühl sorgt.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

WICHTIG

- Das Gerät muss so befestigt werden, dass es nicht ins Wasser oder auf den Boden fallen kann. Der Netzstecker sollte immer zugänglich sein.
- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Bringen Sie das Ladeteil in diesem Fall zum Oral-B Kundendienst. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen.
- Dieses Gerät ist für Kinder unter 12 Jahren nicht geeignet. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder zu wenig Erfahrung und Wissen bezüglich des Gerätes, dürfen dieses nur nutzen, wenn sie von einer zuständigen Person beaufsichtigt werden oder über die sichere Anwendung des Gerätes und über die Gefahren informiert sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Mundduschen dürfen nur mit Flüssigkeiten benutzt werden, die in der Gebrauchsanleitung des Herstellers benannt werden.
- Nutzen Sie das Gerät nur für den in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Gebrauch. Nutzen Sie keine Zubehör- oder Ladeteile, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

ACHTUNG

- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.
- Halten Sie das Ladeteil von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern und stellen Sie das Ladeteil so auf, dass es nicht in Wasser fallen kann. Berühren Sie das Ladeteil nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Öffnen Sie das Gerät nur zum Herausnehmen und Entsorgen des Akkus. Achten Sie bei der Entnahme des Akkus darauf, dass Plus- und Minuspol nicht miteinander in Berührung kommen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen. Es besteht sonst Stromschlaggefahr.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.

Gerätebeschreibung

Zahnbürste

1 Ladeteil
2 Niedrig-Ladekontrollleuchte
3 Ladekontrollleuchte
4 Handstück (wiederaufladbar)
5 Ein-/Aus-Schalter
6 Aufsteckbürste (s.a. «Aufsteckbürsten und Zubehör»)
7 Aufbewahrungsfach für Aufsteckbürsten

Munddusche

8 Aufbewahrungsfach für Aufsteckdüsen
9 Aufsteckdüse
10 Entriegelungsknopf für Aufsteckdüse
11 Ein-/Aus-Schalter
12 Wasserdruckregler
13 Wasser Ein-/Aus-Schalter am Handstück
14 Handstück
15 Wasserbehälter (600 ml)
16 Kabelaufbewahrung

Technische Daten:
Spannungsangaben finden Sie am Boden des Ladeteils

A Verwendung der Zahnbürste

Anschließen und Laden
Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Gerät an die Netzspannung an und setzen Sie das Handstück (4) auf das Ladeteil (1) (a).
- Die grüne Ladekontrollleuchte (3) blinkt während des Aufladevorgangs. Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne Ladekontrollleuchte für die Dauer von ca. 5 Sekunden und erlischt. Eine komplette Ladung ermöglicht Ihnen eine Nutzung von bis zu einer Woche bei täglichem Putzen (zweimal pro Tag für 2 Minuten). Um den Ladestatus zu kontrollieren, wenn die Ladekontrollleuchte ausgeschaltet ist, heben Sie das Handstück kurz vom Ladegerät und setzen Sie es anschließend wieder auf. Die Ladekontrollleuchte wird für 5 Sekunden permanent aufleuchten und sich danach automatisch ausschalten, wenn das Handstück voll aufgeladen ist.
- Die Niedrig-Ladekontrollleuchte (2) beginnt zu blinken, wenn der Ladezustand des Akkus niedrig ist.
- Um jederzeit die maximale Akku-Leistung zu gewährleisten, kann das Handstück der Zahnbürste im täglichen Gebrauch auf dem am Stromnetz befindlichen Ladeteil stehen. Ein Überladen ist nicht möglich. Aus Umweltschutzgründen empfiehlt Oral-B jedoch, das Ladeteil bis zum nächsten erforderlichen Ladevorgang vom Stromnetz zu trennen. Zur Verwendung der Munddusche muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen das Handstück vollständig durch täglichen Gebrauch.

Bitte beachten: Sollte die Ladekontrollleuchte beim Ladevorgang nicht sofort blinken, setzen Sie den Ladevorgang fort. Die Leuchte wird nach 10–15 Minuten blinken.

Putztechnik
Setzen Sie die Aufsteckbürste (6) auf das Handstück der Zahnbürste. Verwenden Sie eine Zahncreme Ihrer Wahl. Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten (b). Führen Sie nun die Zahnbürste langsam von Zahn zu Zahn und halten Sie den Bürstenkopf für einige Sekunden auf der Zahnoberfläche bevor Sie zum nächsten Zahn übergehen. Putzen Sie das Zahnfleisch ebenso wie die Zähne, zuerst die Außenseiten, dann die Innenseiten und zuletzt die Kauflächen. Drücken Sie nicht zu fest auf, lassen Sie Ihre Zahnbürste das Putzen für Sie übernehmen.

Andruckkontrolle
Um bestmöglichste Putzergebnisse zu erzielen, verfügt Ihre Zahnbürste über eine Andruckkontrolle. Sollten Sie beim Putzen zuviel Druck ausüben, werden die ultraschnellen Seitwärtsbewegungen fortgesetzt, die pulsierenden Vor- und Rückwärtsbewegungen jedoch setzen aus. Sie spüren ebenfalls ein verändertes Laufgeräusch Ihrer Zahnbürste.

Professional Timer
Ein kurzes, stotterndes Geräusch nach jedem 30-Sekunden-Intervall erinnert Sie, alle vier Kieferquadranten des Mundes gleich lang zu putzen. Ein längeres, stotterndes Geräusch zeigt das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen zweiminütigen Putzzeit an (c). Beide Timer speichern die ausgeführte Putzzeit, selbst wenn das Handstück während des Putzens kurz ausgeschaltet wird. Der Timer wird in die Ausgangsstellung zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen.

Aufsteckbürsten und Zubehör (modellabhängig)
Die Oral-B ProfessionalCare bietet Ihnen eine Bandbreite von Aufsteckbürsten und Zubehör, die Sie ganz nach Ihrem individuellen Mundpflegebedarf auswählen können. Aufsteckbürsten und Zubehörteile sind in allen Geschäften erhältlich, die Oral-B Produkte führen.

Oral-B Precision Clean Aufsteckbürste

Die Oral-B Precision Clean Aufsteckbürste bietet durch ihre außergewöhnliche oszillierend-rotierende Putztechnik eine effektive Reinigung der Zähne, entlang des Zahnfleischrands sowie an schwer erreichbaren Stellen, wie z.B. hinter den Backenzähnen.

Oral-B Sensitive Aufsteckbürste

Die Oral-B Sensitive Aufsteckbürste sorgt für eine gründliche Reinigung von sensiblen Zähnen und empfindlichem Zahnfleisch. Ihre extra weichen Borsten sind besonders sanft zu Zähnen und Zahnfleisch.

Beide Bürstenköpfe sind mit hellblauen INDICATOR®-Borsten ausgestattet. Bei täglichem Putzen zweimal täglich für mindestens 2 Minuten, wird die Farbe der Bosten innerhalb von ca. 3 Monaten bis auf die Hälfte zurückgehen und damit signalisieren, dass der Bürstenkopf (e) gewechselt werden sollte.

Reinigungsempfehlungen
Spülen Sie die Aufsteckbürste oder das Zubehörteil nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser für einige Sekunden ab. Schalten Sie das Handstück aus und

entfernen Sie die Aufsteckbürste oder das Zubehörteil. Spülen Sie nochmals beide Teile separat unter fließendem Wasser (d). Trocknen Sie beide Teile ab, bevor Sie Ihre Zahnbürste wieder auf das Ladeteil stellen.

B Verwendung der Munddusche

Füllen Sie vor Erstgebrauch den Wasserbehälter (15) mit Wasser und lassen Sie es mit eingeschaltetem Handstück (14) ins Waschbecken laufen.

- Setzen Sie die Aufsteckdüse (9) auf das Handstück bis diese einrastet (f). Füllen Sie den Wasserbehälter mit lauwarmem Wasser. Fügen Sie nach Belieben Mundwasser zu (g).
- Schalten Sie die Munddusche mit dem Ein-/Aus-Schalter (11) ein (h). Der Schiebeschalter am Handstück sollte noch nicht hochgeschoben sein = Wasser aus.
- Wählen Sie mit dem Wasserdruckregler (12) die gewünschte Impulsstärke (1 = sanft, 5 = kräftig) (i). Sie sollten mit der Einstellung 1 beginnen, besonders wenn Sie zu Zahnfleischblutungen neigen oder wenn Kinder die Munddusche benutzen.
- Beugen Sie sich über das Waschbecken und führen Sie die Düse an Zähne und Zahnfleisch. Schalten Sie dann die Munddusche ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter (13) des Handstückes nach oben schieben (j). Halten Sie den Mund leicht geöffnet, damit das Wasser ins Waschbecken ablaufen kann.

Die Aufsteckdüse bietet je nach Position der Düsenspitze zwei unterschiedliche Funktionen:

Einfachstrahl:
Düsenspitze auf Position (l) zur gezielten Reinigung der Zähne und Zahnzwischenräume und zur Entfernung von hartnäckigen Speiseresten.

Mehrfachstrahl:
Düsenspitze auf Position (m) zur Massage und Gesunderhaltung des Zahnfleisches.

Um ein Verspritzen zu vermeiden, stellen Sie zunächst das Wasser ab, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter (13) nach unten schieben. Wählen Sie nun die Düsenfunktion, indem die Düsenspitze hinein- oder herausdrücken. Beginnen Sie mit dem Einfachstrahl. Führen Sie den Wasserstrahl an die Zähne; besonders in die Zahnzwischenräume. Massieren Sie danach mit dem Mehrfachstrahl Ihr Zahnfleisch.

Maximale Betriebsdauer: 15 Minuten
Abkühlzeit: 2 Stunden

Grundsätzlich empfehlen wir die Düse alle 3 Monate auszuwechseln.

Nach dem Gebrauch
Entleeren Sie den Wasserbehälter immer vollständig. Falls Ihr Zahnarzt Ihnen die Benutzung einer Mundspülung zusammen mit der Munddusche empfohlen hat, spülen Sie die Munddusche mit etwas klarem Wasser durch bevor Sie den Wasserbehälter vollständig entleeren, um mögliche Rückstände zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Munddusche angeschaltet lassen, bis das Wasser aufhört durch die Düse zu laufen, um so die Bildung von Bakterien in rückbleibendem Wasser zu vermeiden.

Munddusche mit dem Ein-/Aus-Schalter ausschalten.

Drücken Sie den Entriegelungsknopf, um die Aufsteckdüse abzunehmen (10) (k). Trocknen Sie die Aufsteckdüse und das Handstück nach Benutzung ab. Setzten Sie das Handstück zurück auf seine Basis. Die Aufsteckdüsen können im Aufbewahrungsfach (8) aufbewahrt werden.

Reinigungsempfehlungen
Wischen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab. Der Wasserbehälter und das Aufbewahrungsfach der Aufsteckdüsen sind herausnehmbar und spülmaschinengeeignet.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Batterien. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.

Garantie
Wir gewähren für dieses Produkt eine limitierte Garantie für 2 Jahre ab Kaufdatum. Innerhalb der Garantielaufzeit übernehmen wir die kostenlose Behebung von Gerätedefekten, die auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind. Dabei behalten wir uns nach eigenem Ermessen entweder eine Reparatur oder einen Austausch des Komplettgerätes vor. Diese Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von Braun oder von Braun autorisierten Händlern vertrieben wird.

Von dieser Garantie ausgenommen sind: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Abnutzung insbesondere der Bürstenköpfe, sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich

beeinflussen. Diese Garantie verfällt bei Reparaturen durch nicht autorisierte Personen sowie bei Verwendung anderer als der Original-Braun-Ersatz- und Zubehörteile.

Um diese Garantie während der Garantielaufzeit in Anspruch zu nehmen, senden Sie bitte das komplette Gerät zusammen mit Ihrem Kaufbeleg an einen autorisierten Oral-B Braun-Kundendienst.

30 Tage Geld-Zurück-Garantie

Da wir sicher sind, dass Sie – genauso wie wir – von unserem Oral-B ProfessionalCare Waterjet Center überzeugt sein werden, machen wir Ihnen folgendes risikofreies Angebot: Testen Sie das Oral-B ProfessionalCare Waterjet Center für 30 Tage ab Kaufdatum! Wenn Sie nicht 100% zufrieden sind, erstatten wir Ihnen den vollen Kaufpreis zurück. Garantiert.

Zur Kaufpreisrückerstattung senden Sie bitte das Gerät mit vollständigem Zubehör zusammen mit dem Original-Kaufbeleg innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum an die folgende Anschrift in Ihrem jeweiligen Land. Bitte Namen, Anschrift und Bankverbindung nicht vergessen!

Deutschland:
Projektservice
Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»
c/o Projekt-Service GmbH
Johannes-Kepler-Straße 5
D-55129 Mainz

Österreich:
MS Mail Service GmbH
Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»
Scheibenstrasse 3
A-6923 Lauterach

Schweiz:
MS Mailservice AG
Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»
Postfach
9029 St. Gallen

Bitte beachten Sie, dass es bis zu 6 Wochen dauern kann, bis das Geld auf Ihrem Konto verbucht ist.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Verbraucherberatung, die Ihnen gerne weiterhilft.

DE/AT: 00800 27 28 64 63
CH: 0844 - 88 40 10

Garantie Aufsteckbürsten und Zubehörteile
Die Oral-B Garantie verfällt, wenn der Schaden der elektrischen Zahnbürste auf die Verwendung von Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteilen zurückgeführt werden kann, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

Oral-B empfiehlt, keine Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteile zu verwenden, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

- Oral-B hat keinen Einfluss auf die Qualität der nicht von Oral-B hergestellten Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteile. Daher können wir nicht sicherstellen, dass die Reinigungsleistung dieser Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteile derjenigen zum ursprünglichen Kaufzeitpunkt entspricht.
- Oral-B kann nicht gewährleisten, dass diese Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteile optimal auf das Handstück abgestimmt sind.
- Oral-B kann keine Aussagen zu Langzeitauswirkungen der Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteile auf die Haltbarkeit des Handstücks treffen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteile tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Oral-B Qualitätsstandards. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten und/oder Zubehörteile oder Geräteteile unter einem anderen Markennamen.

English

The Oral-B ProfessionalCare Waterjet Center is a dentist-inspired oral care system for outstanding cleaning, gum care, whiter teeth and breath freshness.

It combines both outstanding brushing performance as well as the great comfort of an irrigator which provides a deep and thorough clean, gentle gum massage and at the same time a great boost of freshness to help improve gum health.

Please read the usage instructions carefully before first use.

IMPORTANT

- The appliance must be mounted in a way that it cannot fall into water or drop to the floor. The plug should always be accessible.
- Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- This product is not intended for use by children under age 12. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons lacking experience and knowledge can use the product, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should not play with the appliance.
- Oral irrigators should be used only with liquids defined in the manufacturer's instructions.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments or chargers which are not recommended by the manufacturer.

WARNING

- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Do not place the appliance in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery from the toothbrush for disposal of the unit, use caution not to short the positive (+) and negative (–) terminals.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

Description

Toothbrush

1 Charger base
2 Low Charge Indicator light
3 Charge Indicator light
4 Toothbrush handle (rechargeable)
5 On/off button
6 Brush head (see «Brush heads and accessories»)
7 Brush head compartment

Irrigator

8 Jet compartment
9 Irrigator jet
10 Jet release button
11 On/off switch
12 Water pressure control dial
13 Handle switch (water stop and go)
14 Irrigator handle
15 Water container (600 ml)
16 Cord storage

Specifications:
For voltage specifications please refer to the bottom of the charging unit.

A Using your toothbrush

Connecting and charging
Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the appliance into an electrical outlet and place the toothbrush handle (4) on the charger base (1) (a).
- The green charge indicator light (3) flashes, while the handle is being charged. Once it is fully charged, the green charge indicator light shines continuously for 5 seconds and then it turns off. A full charge enables up to seven days of regular brushing (twice a day, 2 minutes). To check the charging status when the charging light is off, shortly lift up and return your handle on the

charger base. The charge indicator light will shine permanently for 5 seconds and turns off when your handle is fully charged.
- When the rechargeable battery is low, the red low charge indicator light (2) starts blinking after turning off your toothbrush.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. Overcharging is impossible. However for environmental reasons, Oral-B recommends to unplug the charging unit until the next recharge is required. Please note that you need to plug in the appliance when using the irrigator.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

Please note: If the charge indicator light is not flashing immediately, continue charging. It will appear in 10–15 minutes.

Using your toothbrush
Attach the brush head (6) to the toothbrush handle. You can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, first guide the brush head to your teeth before switching on the appliance (b). Guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds each tooth surface. Brush both the gums and the teeth; first the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Do not press too hard or scrub.

Pressure Sensor
To promote optimal brushing your toothbrush has a pressure control feature installed. If too much pressure is applied, the oscillating movement of the brush head will continue but the pulsation will stop. You will also hear a different sound while brushing.

Professional Timer
A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush equally all four quadrants of your mouth. A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time (c). The elapsed brushing time is memorised, even when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds the timer resets to the initial starting point.

In the first days of using the toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist.

Brush heads and accessories (depending on model)
The Oral-B Professional Care offers you a variety of brush heads and accessories, allowing you to select those which best meet your oral care needs.

Replacement brush heads and accessories are available in stores that sell Oral-B products.

Oral-B Precision Clean brush head

The Oral-B Precision Clean brush head features outstanding oscillating-rotating action to effectively clean your teeth, clean along the gumline and in hard-to-reach areas such as behind teeth.

Oral-B Sensitive brush head

The Oral-B Sensitive brush head provides thorough cleaning for sensitive teeth and gums. It has an extra soft bristle texture that is gentle on teeth and gums.

Both brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the light blue color will fade halfway approximately within 3 months, signaling it is time to change the brush head (e).

Cleaning recommendations
After brushing rinse your brush head or accessory carefully under running water for some seconds with the handle switched on. Switch off the handle and remove the brush head or accessory. Clean both parts separately under running water (d); then wipe them dry before reassembling the toothbrush. Put the toothbrush handle back on the charger base.

B Using your irrigator

Before using the irrigator first time, fill the water container (15) and allow the water to run through completely by holding the irrigator handle (14) over a washbasin.

- Attach one of the irrigator jets (9) to the handle until it locks into place (f). Fill the water container with lukewarm water. If you want to add mouth-wash into the water, please make sure you fill the water container with lukewarm water first, then add the mouthwash (g).
- Turn on the irrigator by pressing the on/off switch (11) (h). When doing so, the handle switch should be in the lower position = water stop.
- Select the water pressure with the pressure control dial (12) (1 = gentle, 5 = strong) (i). We recommend that you start with setting 1, especially if your gums tend to bleed or if children are using the irrigator.
- Bend over a washbasin and guide the jet to your teeth and gums. Slide the handle switch (13) up to start the water stream (j). Keep your mouth slightly open to allow the water to run into the washbasin.

The irrigator jet offers two different functions depending on the position of the jet tip:

Single jet:
Jet tip is in position (l) to clean teeth and the Interdental spaces and remove resistant food particles.

Multi jet:
Jet tip is in position (m) to massage the gums and keep them healthy.

First, turn on the water stream by sliding the handle switch down (to avoid unintended water spraying). The jet can easily be switched from one function to the other by pressing the jet tip in or out. Begin with the single jet. Guide the water stream to the teeth; especially to the interdental spaces. Then massage the gums with the multi jet.

Maximal operation time: 15 minutes
Cooling off time: 2 hours

In general we recommend to replace the irrigator jet every 3 months.

After use
Always empty the water container entirely. If your dentist has recommended the use of mouthwash with your irrigator, allow some clean water to run through the irrigator before you empty the container entirely to prevent any deposit build-up. Make sure you keep the irrigator switched on until the water stops running through the irrigator jet, to prevent bacteria from collecting in the standing water.

Press the on/off switch to turn off the irrigator.

To take off the irrigator jet, press the jet release button (10) (k). Always wipe the handle and the irrigator jet dry; place the handle back onto its base and store the irrigator jet in the jet compartment (8).

Cleaning recommendations
Regularly clean the housing with a damp cloth. The water container and the jet compartment are removable and dishwasher-safe.

Subject to change without notice.

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

Guarantee
We grant 2 years limited guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Service Centre.

For UK only:
This guarantee in no way affects your statutory rights.

30-Days Money Back Guarantee

Try Oral-B ProfessionalCare Waterjet irrigator starting from the day of purchase. If you are not satisfied with this product, please return your handle, refills and charging unit in their original box with your original cash register receipt to the address below within 30 days of purchase.

Braun Cashback
PO Box 504
Leicester
LE940AE

Terms and conditions apply, for further details, please contact our customer service.

Warranty replacement brush heads
Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

Français

Le combiné Oral-B ProfessionalCare Waterjet est un système de soins bucco-dentaires, inspiré par les dentistes, qui offre un nettoyage, un soin des gencives, une blancheur des dents et une fraîcheur de l'haleine exceptionnels.

Le combiné associe des performances de brossage remarquables grâce à la technologie 3D d'oscillo/pulsation, et aux accessoires et brossettes haute technologie, ainsi qu'un confort exceptionnel grâce à l'hydropulseur qui nettoie au-delà de la bordure des gencives et élimine les bactéries à la fois au niveau de ce sillon gingival et en dessous pour aider à conserver des gencives saines.

Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation avant de commencer à utiliser le système.

IMPORTANT

- L'appareil doit être installé de façon à ce qu'il ne risque pas de tomber dans l'eau ou par terre. La prise électrique doit être accessible à tout moment.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne soit pas endommagé. Si le produit est endommagé ou fonctionne mal, il ne doit pas être utilisé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, rapportez le chargeur dans un Centre service Agréé Oral-B. Ne cherchez pas à réparer, ni à modifier le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles ont compris les risques encourus par l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les hydropulseurs doivent être utilisés uniquement avec des types de liquides mentionnés dans la notice d'utilisation du fabriquant.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires ou de chargeurs autres que ceux recommandés par le fabriquant.

ATTENTION

- En cas de chute de l'appareil, la brossette doit être remplacée avant toute nouvelle utilisation, même si aucune détérioration n'est visible.
- Evitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne ramassez jamais un appareil tombé dans l'eau. Débranchez le immédiatement.
- Ne démontez pas le produit, sauf pour retirer du corps de brosse la batterie en fin de vie. Lors du retrait de la batterie du corps de brosse à dents, veillez à ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (–).
- Pour débrancher, tirez sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes bucco-dentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.

Description

Brosse à dents

1 Support de charge
2 Voyant indicateur de batterie déchargée
3 Voyant indicateur de niveau de charge
4 Corps de brosse à dents (rechargeable)
5 Bouton marche/arrêt
6 Brossette (voir « Brossettes et accessoires »)
7 Compartiment pour brossettes

Hydropulseur

8 Compartiment à canules
9 Canule de l'hydropulseur
10 Bouton de déverrouillage de la canule
11 Interrupteur marche/arrêt
12 Molette de réglage de la pression d'eau
13 Interrupteur du manche (activation/arrêt du jet d'eau)
14 Manche de l'hydropulseur
15 Réservoir d'eau (600 ml)
16 Logement du cordon d'alimentation

Caractéristiques techniques :
Reportez-vous aux indications inscrites sous l'appareil pour connaître les caractéristiques électriques requises.

A Utilisation de la brosse à dents

Branchement et charge
Le corps de brosse à dents est un manche étanche, protégé contre les accidents électriques et conçu pour être utilisé dans la salle de bain.

- Branchez l'appareil sur une prise électrique et placez le corps de la brosse à dents (4) sur le support de charge (1) (a).
- Le voyant vert de niveau de charge (3) se met alors à clignoter, signalant que la batterie est en cours de charge. Une fois qu'elle est totalement rechargée, le voyant vert de niveau de charge devient fixe pendant 5 secondes puis s'éteint. Une charge complète permet une utilisation jusqu'à 7 jours (brossage de 2 minutes deux fois par jour). Pour vérifier le niveau de charge lorsque le voyant est éteint, retirez brièvement le corps de brosse du support de charge et remettez-le en place. Si la batterie est entièrement chargée, le voyant de niveau de charge s'allumera alors en continu pendant 5 secondes puis s'éteindra.
- Si la batterie rechargeable est presque épuisée, le voyant rouge indicateur de batterie déchargée (2) se mettra à clignoter lorsque la brosse à dents sera arrêtée.
- Dans le cadre d'une utilisation quotidienne, le corps de la brosse à dents peut être remis sur le support de charge après chaque utilisation afin de maintenir son niveau de charge au maximum. Il n'y a aucun risque de surcharge. Cependant, afin de préserver l'environnement, Oral-B recommande de débrancher le support de charge jusqu'à ce qu'un rechargement soit nécessaire. Notez que l'appareil doit être branché lors de l'utilisation de l'hydropulseur.
- Pour maintenir la capacité de la batterie rechargeable à un niveau optimal, débranchez la prise électrique et déchargez le corps de brosse complètement en l'utilisant. Cette opération est à faire au moins une fois tous les 6 mois.

Remarque : Si le voyant de niveau de charge ne se met pas immédiatement à clignoter, laisser le corps de brosse en place à charger. Il s'allumera au bout de 10 à 15 minutes.

Utilisation de la brosse à dents
Fixez la brossette (6) sur le corps de la brosse à dents. Vous pouvez utiliser le dentifrice de votre choix. Afin d'éviter les projections, posez la brossette sur vos dents avant de mettre le système en marche (b). Passez la brossette successivement sur chaque dent en vous attardant quelques secondes sur la surface de chacune. Brossez aussi bien les gencives que les dents ; commencez par l'extérieur et poursuivez par l'intérieur pour finir par la surface de mastication. N'appuyez pas la brossette trop fort sur les dents et ne frottez pas.

Capteur de pression
Pour un brossage optimal, votre brosse à dents est équipée d'une fonction de contrôle de la pression. Si la brosse est appuyée trop fortement, le mouvement d'oscillation de la brossette continue mais la pulsation est interrompue. Vous remarquerez également que le bruit accompagnant le brossage est alors différent.

Minuterie professionnelle
Un bref signal répétitif (courts arrêts de fonctionnement) est émis toutes les 30 secondes afin de vous indiquer de passer au quadrant suivant de votre bouche et de brosser ainsi équitablement chaque quadrant. Plusieurs arrêts courts et répétitifs signalent que le temps de brossage de 2 minutes recommandé par les professionnels est terminé (c). La durée de brossage écoulée est mémorisée, y compris lorsque le fonctionnement est brièvement arrêté pendant le brossage. En cas de pause de plus de 30 secondes, la minuterie est remise à zéro.

Pendant les premiers jours d'utilisation de la brosse à dents, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, les saignements disparaissent au bout de quelques jours. S'ils persistent au-delà de 2 semaines, consultez votre dentiste.

Brossettes et accessoires (selon le modèle)
Le système Oral-B Professional Care peut être utilisé avec une large gamme de brossettes et d'accessoires ; vous pouvez ainsi choisir ceux qui répondent le mieux à vos besoins de soins buccodentaires. Des brossettes et accessoires de rechange sont disponibles dans les magasins proposant les produits Oral-B.

Brossette Oral-B Precision Clean

Avec son action remarquable associant oscillation et rotation, la brossette Oral-B Precision Clean nettoie vos dents en profondeur jusqu'à la bordure des gencives et dans les recoins difficiles d'accès, par exemple à l'arrière des dents.

Brossette Oral-B Sensitive

La brossette Oral-B Sensitive permet un nettoyage complet des dents et gencives sensibles. Sa texture soyeuse extra douce nettoie les dents et gencives sans les agresser.

Les deux brossettes sont dotées de poils bleu clair INDICATOR® qui vous aideront à savoir à quel moment la brossette doit être remplacée. Dans le cadre d'un brossage complet, deux fois par jour pendant deux minutes, ces poils bleus perdront la moitié de leur coloration au bout de 3 mois environ, vous indiquant alors qu'il est temps de remplacer la brossette (e).

Recommandations pour le nettoyage du système
Après le brossage, rincez soigneusement la brossette ou l'accessoire à l'eau du robinet pendant quelques secondes en laissant la brosse fonctionner. Arrêtez le fonctionnement de la brosse et retirez la brossette ou l'accessoire. Nettoyez chaque élément séparément sous l'eau du robinet (d) ; séchez-les ensuite en les essuyant avant réassemblage. Remettez le corps de brosse à dents en place sur le support de charge.

B Utilisation de l'hydropulseur

Avant la première utilisation de l'hydropulseur, remplissez le réservoir d'eau (15), placez le manche de l'hydropulseur au dessus d'un lavabo et mettez en marche l'appareil pour amorcer le système, laissez couler le jet d'eau quelques secondes.

- Fixez l'une des canules de l'hydropulseur (9) sur le manche en l'introduisant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (f). Remplissez le réservoir avec de l'eau tiède. Si vous voulez ajouter du bain de bouche dans l'eau, remplissez d'abord avec de l'eau tiède, puis ajoutez le bain de bouche (g).
- Positionner l'interrupteur coulissant du manche en position arrêt (vers le bas afin de bloquer la diffusion du jet d'eau) puis mettre en marche l'hydropulseur en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt (11) (h).
- Réglez la pression du jet d'eau à l'aide de la molette de réglage de la pression (12) (1 = jet doux, 5 = jet puissant) (i). Nous vous recommandons de commencer au niveau 1, en particulier si vos gencives ont tendance à saigner ou si l'appareil est utilisé pour un enfant.
- Penchez-vous au-dessus d'un lavabo et dirigez le jet vers vos dents et vos gencives. Poussez l'interrupteur du manche (13) vers le haut pour libérer le jet d'eau (j). Gardez la bouche légèrement ouverte afin de permettre à l'eau de s'écouler dans le lavabo.

Deux modes de fonctionnement sont disponibles avec la canule de l'hydropulseur selon la position de l'embout :

Mono-jet :
Cette position de l'embout (l) permet de nettoyer les dents, les espaces interdentaires et d'éliminer les résidus alimentaires restants.

Multi-jet :
Cette position de l'embout (m) permet de masser les gencives pour aider à préserver leur bonne santé.

Pour changer le mode de la canule stopper le jet d'eau en poussant l'interrupteur du manche vers le bas (afin d'éviter les éclaboussures accidentelles). Pour basculer d'un mode de fonctionnement à l'autre, il suffit d'appuyer sur l'embout pour le rentrer ou le sortir. Utilisez d'abord le mono-jet. Dirigez le jet d'eau vers vos dents, en insistant particulièrement sur les interstices entre les dents. Massez ensuite vos gencives à l'aide du multi-jet.

Durée d'utilisation maximale : 15 minutes
Temps de refroidissement : 2 heures

En général, nous recommandons de remplacer les canules tous les 3 mois.

Après utilisation
Veillez à systématiquement vider entièrement le réservoir d'eau. Si votre dentiste vous a recommandé d'utiliser du bain de bouche avec l'hydropulseur, rincez l'hydropulseur après utilisation en mettant de l'eau claire dans le réservoir puis mettez en marche le jet et laisser s'écouler le jet d'eau un moment dans le lavabo. Cela évitera la formation de dépôts dans les tuyaux. Laissez l'hydropulseur fonctionner jusqu'à ce que l'eau s'arrête de s'écouler, afin d'éviter la prolifération de bactéries dans l'eau stagnante.

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt de façon à arrêter l'hydropulseur.

Pour retirer la canule de l'hydropulseur, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la canule (10) (k). Séchez le manche en l'essuyant et remettez-le en place sur son support. Une fois essuyée, la canule peut être rangée dans le compartiment à canules (8).

Recommandations pour le nettoyage du système
Nettoyez régulièrement le boîtier à l'aide d'un chiffon humide. Le réservoir d'eau et le compartiment à canules sont amovibles et peuvent passer au lave-vaisselle. Ne jamais démonter le filtre dans le fond du réservoir d'eau (15).

Informations sujettes à modification sans préavis.

Ce produit contient une batterie rechargeable. Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères lorsqu'il arrivera en fin de vie. Vous pouvez l'éliminer en le rapportant dans un Centre Service Agréé Oral-B Braun ou dans l'un des points de collecte prévus pour ce type de déchets dans votre région ou commune.

Garantie
Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brossettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre Service Agréé Oral-B Braun.

Le défi 30 jours

Relevez le défi ! Faites la différence avec Oral-B !

Ce n'est pas par hasard si la plupart des dentistes, dans le monde entier, utilisent eux-mêmes les produits de la marque Oral-B. En fait, nous sommes tellement convaincus que vous allez adorer votre nouveau combiné que nous vous faisons cette offre sans risque: essayez votre combiné Oral-B pendant 30 jours*. Si vous n'en êtes pas satisfait à 100%, nous vous rembourserons intégralement. Sans poser de question. Garanti.

1. Pour obtenir le remboursement integral de votre achat (y compris les frais de retour de la brosse), veuillez renvoyer par Colissimo* dans son emballage d'origine dans un delai de 30 jours maximum après la date de votre achat accompagné de :
   – l'hydropulseur avec tous ses accessoires
   – vos nom, prénom et adresse complète sur papier libre
   – l'original du ticket de caisse ou la copie de la facture en entourant les références et le prix de votre achat concerné par l'offre ainsi que la date et le nom du magasin
   – 1 RIB ou 1 RIP

*Tarif forfaitaire de 7 euros.

2. Envoyez le tout sous 30 jours maximum (cachet de la poste faisant foi) apres la date d'achat a l'adresse suivante :

Custom Promo
Offre n° 2319
Satisfait ou remboursé Oral-B Défi 30 jours
13102 Rousset Cedex
France

Vous recevrez un virement bancaire du montant de votre achat et des frais d'envoi* sous 6 a 8 semaines environ.

Une offre maximum par foyer (même nom et même adresse).
Toute demande raturée, illisible, incomplète ou erronée (y compris ticket de caisse découpé, raturé, scanné ou photocopié) ne pourra être traitée. Offre valable en France métropolitaine (Corse incluse).
Offre non cumulable avec toute offre promotionnelle sur le(s) même(s) produit(s).
Toute utilisation frauduleuse de cette offre pourrait faire l'objet de poursuites.
Les informations que vous nous communiquez sont destinées a notre fichier Consommateurs, a des fins de prospection et de fidélisation et pour vous faire éventuellement parvenir des informations sur nos produits ou ceux d'autres sociétés. Elles pourront être temporairement transferées hors Union Européenne (Maroc, Senegal) pour qualification.
Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations qui vous concernent. Pour exercer ce droit, adressez-vous au responsable du traitement :
Procter & Gamble France SAS, Service du Consommateur – 92665 Asnieres Cedex.
Procter & Gamble France SAS – 391 543 576 RCS Nanterre – Capital social de 325 505 € – 163/165 quai Aulagnier 92200 Asnières sur Seine

Suisse
MS Mailservice AG
Attention: « Oral-B Remboursement garanti sous 30 jours »
Postfach
9029 St. Gallen
Pour en savoir plus, appelez le 0844 – 88 4010

Belgique
jusqu'au 1er Janvier 2014
D.J.S.
« Opération Oral-B Défi 30 jours »
Rue de la Brasserie 2
5310 Saint-Germain/Eghezée
Belgique

à partir de Janvier 2014
Oral-B « 30 Days Money Back Guarantee »
c/o HighCo DATA
PB / BP 05479
1733 Asse
Belgique

ou visitez le site www.oralb.be

Garantie et brossettes et accessoires de remplacement
La garantie Oral-B ne sera pas appliquée si les dommages du corps de brosse à dents électrique rechargeable se trouvent être attribués à l'utilisation de brossettes et/ou accessoires autres que Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes et/ou accessoires autres que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes et /ou accessoires autres que Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brossettes et/ou accessoires qui ne sont pas de marque Oral-B, tel que annoncé au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas assurer le bon montage de brossettes et/ou accessoires autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut pas prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brossettes et/ou accessoires autres que Oral-B sur l'usure du corps de brosse.

Toutes les brossettes et/ou accessoires Oral-B portent le logo d'Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes et/ou accessoires ou de pièce détachée sous le nom d'une autre marque.

Español

El centro dental Oral-B Professional Care Waterjet es un sistema de cuidado bucal inspirado por los dentistas para una extraordinaria limpieza, cuidado de las encías, blanqueamiento de los dientes y aliento fresco.

Combina un extraordinario cepillado así como el gran confort de un irrigador que limpia profundamente, masajea suavemente las encías y al mismo tiempo da un impulso de frescor que ayuda a mejorar la salud de la encías.

Antes de utilizar este aparato, recomendamos que lea atentamente las siguientes instrucciones.

IMPORTANTE

- El aparato deberá fijarse de forma que no pueda caer al suelo o al agua. El enchufe deberá estar siempre accesible.
- Compruebe periódicamente el cable en busca de desperfectos. Si el cable estuviera dañado, lleve la base de carga a un Centro de Asistencia Técnica Oral-B. No deberá utilizarse el irrigador si está dañado o no funciona adecuadamente. No intente reparar o modificar el irrigador, ya que podría ser causa de incendio, shock eléctrico o lesiones.
- El producto no ha sido concebido para ser empleado por niños menores de 12 años. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de experiencia o conocimientos sobre el uso de estos aparatos, podrán utilizar el dispositivo bajo supervisión, o si previamente han recibido instrucciones sobre el uso seguro del mismo y comprenden los riesgos implícitos.
- Los niños no deberán jugar con el dispositivo.
- Los irrigadores orales solo deberán usarse con los líquidos especificados en las instrucciones del fabricante.
- Utilice el producto únicamente para el uso indicado en el presente manual. No utilice accesorios o cargadores que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA

- Si el producto cayera al suelo, deberá sustituirse el cabezal incluso aunque no se aprecien en él daños visibles.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos, ni lo guarde en un lugar desde el que pudiera caer a la bañera o el lavabo. Si cayera al agua, no intente cogerlo; desconéctelo de inmediato.
- No desmonte el producto, salvo para desechar la batería. Al retirar la batería del cepillo de dientes para desechar la unidad, tenga siempre cuidado de no cortocircuitar los polos positivo (+) y negativo (–).
- Al desconectarlo, hágalo sujetando el enchufe, nunca tirando del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría ser causa de shock eléctrico.
- Si está Vd. recibiendo tratamiento para cualquier afección bucodental, consulte con su dentista antes de utilizarlo.

Descripción

Cepillo
1 Base de carga
2 Luz Indicadora de batería baja
3 Luz Indicadora de carga
4 Mango (recargable)
5 Botón de encendido y apagado
6 Cabezal de cepillo (ver «Cabezal de cepillo y accesorios»)
7 Compartimento para recambios

Irrigador
8 Compartimento para guardar las boquillas
9 Boquilla del irrigador
10 Botón de expulsión de la boquilla
11 Botón de encendido y apagado
12 Regulador de presión del agua
13 Interruptor del mango (para o activa la impulsión de agua)
14 Mango del irrigador
15 Depósito de agua (600 ml)
16 Almacenaje del cable

Especificaciones:
Para ver las especificaciones de voltaje, por favor revise la base del cargador.

A Utilización del cepillo

Conexión y carga
Su cepillo tiene un mango hermético al agua, es eléctricamente seguro y puede ser utilizado en el cuarto de baño.

- Conecte la base del cargador (1) (a) a la red y coloque el mango (4) del cepillo sobre la base.
- El indicador luminoso verde de carga (3) parpadeará durante el proceso de carga del mango. Una vez completada la carga, el indicador luminoso permanecerá encendido durante 5 segundos antes de apagarse. Una carga completa proporciona hasta siete días de cepillado normal (dos veces al día, durante 2 minutos). Para comprobar el nivel de carga cuando el indicador se encuentre apagado, levante el mango y vuelva a colocarlo en la base de carga. El indicador luminoso permanecerá encendido durante 5 segundos antes de volver a apagarse si el mango está plenamente cargado.
- Cuando la batería está baja, la luz roja indicadora de batería baja (2) empezará a parpadear después de apagar el cepillo.
- Para su uso diario, el mango del cepillo puede colocarse siempre sobre la base para mantenerlo en óptimas condiciones. Es imposible que se sobrecargue. Sin embargo, por razones medio ambientales, Oral-B recomienda desenchufar la base de carga hasta que sea necesario recargarlo de nuevo. Tenga en cuenta que es necesario enchufar el aparato cuando se use el irrigador.
- Para obtener el mejor rendimiento de la batería, desenchufe la base de carga y deje que el cepillo se descargue por completo por lo menos una vez cada seis meses.

Tenga en cuenta que si el indicador de carga no parpadea inmediatamente, continúa cargando. Aparecerá en 10–15 minutos.

Usar el cepillo
Coloque el cabezal del cepillo (6) en el mango. Puede usar cualquier tipo de pasta de dientes. Para evitar salpicaduras, guíe el cabezal del cepillo dentro de la boca antes de encenderlo (b). Coloque el cabezal sobre los dientes y muévalo suavemente de un diente a otro, deteniéndose unos segundos en cada superficie del diente. Cepille las encías al igual que los dientes, comience con la zona externa, a continuación con la interna y finalice con las superficies de masticación. No presione demasiado o frote.

Sensor de presión
Para mejores resultados, el cepillo lleva instalado un sensor de presión. Si se ejerce una presión excesiva, el movimiento oscilante del cabezal continuará pero el pulsátil se detendrá. Oirá un sonido diferente durante el cepillado.

Temporizador profesional
Escuchará un sonido corto cada 30-segundos, recordándole que es el momento de cambiar de cuadrante para una correcta limpieza de los cuatro cuadrantes. Escuchará un sonido más largo que le indicará que ya han transcurrido los 2 minutos de cepillado recomendados por el dentista (c). La memoria de tiempo, acumula el tiempo de cepillado incluso cuando el mango está momentáneamente apagado durante el cepillado. Sólo cuando hay una pausa mayor de 30 segundos el tiempo se borra y vuelve a empezar.

Durante los primeros días de uso del cepillo, sus encías podrían sangrar ligeramente. En general el sangrado deberá detenerse después de pasados unos días. Si el sangrado persistiera por más de dos semanas, consulte a su dentista o higienista.

Cabezales de cepillo y accesorios (dependiendo del modelo)
Oral-B Professional Care le ofrece una variedad de cabezales de cepillo y accesorios, permitiéndole elegir aquellos que mejor cubren sus necesidades de cuidado bucal. Los recambios de cabezales de cepillo y accesorios están disponibles en establecimientos que venden productos Oral-B.

Cabezal de cepillo Oral-B Precision Clean

El cabezal de cepillo Oral-B Precision Clean se caracteriza por su excepcional acción oscilante-rotacional para limpiar eficazmente sus dientes, limpiando a lo largo de la línea de la encía y en las zonas difíciles de alcanzar como detrás de los dientes.

Cabezal de cepillo Oral-B Sensitive

El cabezal de cepillo Oral-B Sensitive proporciona una profunda limpieza para dientes y encías sensibles. Sus filamentos tienen una textura extra suave que es suave en dientes y encías.

Ambos cabezales de cepillo llevan filamentos INDICATOR® que se decoloran con el uso para ayudar a saber cuando debe ser reemplazado. Con un profundo cepillado, dos veces al día durante dos minutos, los filamentos pierden el color hasta la mitad aproximadamente en 3 meses, indicando que es el momento de cambiar el cabezal del cepillo (e).

Recomendaciones de limpieza
Después del cepillado aclare el cabezal del cepillo y todos los accesorios cuidadosamente bajo el agua durante varios segundos con el cepillo encendido. Apague el cepillo y quite el cabezal del cepillo o accesorio. Limpie ambas partes por separado bajo el agua (d); después séquelos antes de volverlos a colocar en el cepillo. Coloque el mango del cepillo nuevamente en la base de carga.

B Uso del impulsor de agua

Antes de utilizarlo por primera vez, llene el depósito de agua (15) y haga circular el agua completamente por el aparato colocando el mango (14) encima del lavabo.

- Inserte una de las boquillas irrigadoras (9) en el mango hasta que quede en posición (f). Llene el depósito con agua templada. Si desea añadir un colutorio al agua, asegúrese primero de llenar el depósito con agua templada y de añadir a continuación el colutorio (g).
- Para conectar el impulsor, presione el interruptor de conexión/desconexión (11) (h). Cuando realice esta operación, el interruptor del mango deberá estar en la posición baja = parada de agua.
- Seleccione la presión de agua que desee con el regulador de presión (12) (1= suave, 5= fuerte) (i). Le recomendamos comenzar con la posición 1, especialmente si sus encías tienen tendencia a sangrar o si es utilizado por un niño.
- Inclínese sobre el lavabo y dirija la boquilla del impulsor hacia sus dientes y encías. Deslice el interruptor hacia arriba (13) para activar la impulsión de agua (j). Mantenga la boca ligeramente abierta para permitir que el agua caiga dentro del lavabo.

El Irrigador le ofrece dos funciones diferentes dependiendo de la posición de la boquilla del impulsor:

Monochorro:
Boquilla del impulsor en posición (l) para limpiar los dientes, espacios interdentales y eliminar las partículas de comida resistentes.

Multichorro:
Boquilla del impulsor en posición (m) para masajear las encías y mantenerlas sanas.

En primer lugar, encienda la corriente del agua desplazando el interruptor del mango hacia abajo (para evitar salpicaduras de agua involuntarias). El chorro puede cambiarse fácilmente de una función a otra presionando el interruptor de la boquilla hacia dentro o fuera. Empiece con el monochorro. Dirija el chorro de agua hacia los dientes; especialmente a los espacios interdentales. Luego masajee las encías con el multichorro.

Tiempo máximo de funcionamiento: 15 minutos
Tiempo de enfriamiento: 2 horas

Como norma general, recomendamos sustituir la boquilla irrigadora cada tres meses.

Después del uso
Vacíe siempre el depósito por completo. Si su dentista le ha recomendado usar un colutorio con el irrigador, vacíe el contenedor y rellénelo con un poco de agua limpia, ponga el irrigador en marcha durante unos segundos antes de volver a vaciar por completo el depósito, así evitará la formación de depósitos. Asegúrese de mantener el irrigador en funcionamiento hasta que deje de salir agua por la boquilla para evitar la acumulación de bacterias en el agua del depósito.

Presione el interruptor de encendido/apagado para apagar el irrigador.

Para retirar la boquilla, presione el botón liberador (10) (k). Seque siempre el irrigador y la boquilla después de usarlos; coloque el mango sobre la base y guarde la boquilla en el compartimento (8).

Recomendaciones de limpieza
Limpie regularmente la cubierta con un paño húmedo. El depósito de agua y el compartimento para las boquillas son extraíbles y se pueden limpiar en el lavavajillas.

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

Este producto contiene baterías recargables. Para preservar el medio ambiente, no tire el producto directamente a la basura cuando finalice su vida útil. Puede dejarlo en un Servicio Técnico de Oral-B Braun o en uno de los puntos de recogida de su país previstos para tal fin.

Garantía
Aseguramos dos años de garantía limitada desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y / o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad o reemplazándola por una nueva. Esta garantía es aplicable a todos los países en los que se vendan los productos Braun.

Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: Uso inapropiado, desgaste normal por uso o uso negligente del mismo. La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas o por el uso de elementos que no sean Braun.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue o envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio post venta autorizado Braun.

Garantía de devolución en 30 días

Pruebe el centro dental Oral-B ProfessionalCare Waterjet desde el primer día de compra. Si no queda satisfecho con este producto, por favor devuelva el mango, recambios y la base de carga en su caja original con el ticket de compra original a la siguiente dirección en los 30 días siguientes a la compra.

Oral-B Money Back
Apto. 10.388
28080 Madrid

Para más detalles sobre términos y condiciones consulte nuestro Servicio de Atención al Consumidor: 901 11 61 84.

Garantía, cabezales de sustitución y accesorios
La garantía de Oral-B quedará sin vigor cuando los desperfectos del mango eléctrico recargable fueran atribuibles al uso de cabezal de sustitución y/o accesorios no originales de Oral-B.

Oral-B no recomienda el uso de cabezales de sustitución y/o accesorios que no sean originales de Oral-B.

- Oral-B no tiene control sobre la calidad de los cabezales de sustitución y/o accesorios no originales de Oral-B. En consecuencia, no podemos garantizar que el rendimiento de dichos cabezales de sustitución y/o accesorios no originales sea el señalado para el mango recargable en el momento de su adquisición.
- Oral-B no puede asegurar el buen funcionamiento de los cabezales de sustitución y/o accesorios no originales de Oral-B.
- Oral-B no puede el efecto a largo plazo que los cabezales de sustitución y/o accesorios no originales de Oral-B puedan tener sobre el desgaste del mango.

Todos los cabezales de sustitución y/o accesorios Oral-B llevan el logotipo de Oral-B y cumplen con las elevadas normas de calidad de Oral-B. Oral-B no vende cabezales de sustitución y/o accesorios o mangos bajo ninguna otra marca.

Português

O Centro Oral-B Waterjet ProfessionalCare é um sistema de cuidado oral, de inspiração profissional, para uma limpeza excepcional, cuidado das gengivas, dentes mais brancos e hálito fresco.

Combina um excepcional desempenho de limpeza, devido ao uso de tecnologia de oscilação-vibração 3D e acessórios e cabeçais tecnologicamente avançados, com o conforto de um irrigador que limpa abaixo da linha das gengivas e remove as bactérias na linha das gengivas e abaixo para ajudar a melhorar a saúde das gengivas.

Por favor leia atentamente as instruções de utilização antes de usar.

IMPORTANTE

- O aparelho deve ser montado de modo que não possa cair dentro de água nem para o chão. A tomada deve estar sempre acessível.
- Verifique regularmente se o cabo de ligação à corrente não se encontra danificado. Se o cabo se encontrar danificado, dirija-se a um Centro de Assistência Técnica Oral-B. Um aparelho danificado ou com defeito de funcionamento não deve ser mais utilizado. Não modifique ou repare o aparelho. Fazê-lo pode provocar incêndio, electrocussão ou lesões.
- Este produto não é recomendado para ser usado por crianças com idade inferior a 12 anos. Pessoas com capacidade mental, sensorial ou física reduzida, ou pouca experiencia e conhecimento, podem usar esta escova de dentes, se tiverem sido instruídos ou tiverem supervisão em relação à sua utilização de modo seguro e entendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Os irrigadores orais devem apenas ser usados com os líquidos definidos no manual de instruções do fabricante.
- Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina como descrito neste manual. Não use acessórios ou carregadores que não sejam recomendados pelo fabricante.

PRECAUÇÕES

- No caso de o aparelho cair, substitua a cabeça da escova, mesmo que esta não apresente danos visíveis.
- Não coloque nem guarde o aparelho num local onde possa cair ou ser empurrado para dentro de uma banheira ou um lavatório. Não tente agarrar um carregador que tenha caído dentro de água. Desligue-o imediatamente.
- Não desmonte o produto senão para retirar a bateria. Ao retirar a pilha para a deitar fora, faça-o com cuidado para não provocar um curto-circuito com os pólos positivo (+) e negativo (–).
- Quando desligar o aparelho, segure sempre na ficha e não no cabo. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Poderá correr o risco de electrocussão.
- Se estiver sob tratamento dentário, consulte o seu dentista antes de usar o aparelho.

Descrição

Escova de Dentes

1 Carregador
2 Luz indicadora de pouca carga
3 Luz indicadora de carga
4 Cabo da escova (recarregável)
5 Botão liga/desliga
6 Cabeçal da escova (ver «Cabeçais e acessórios»)
7 Compartimento para os cabeçais

Irrigador

8 Compartimento do jacto
9 Jacto irrigador
10 Botão de libertação do jacto
11 Botão liga/desliga
12 Controle da pressão da água
13 Comutador do cabo (controlo da água)
14 Pega do irrigador
15 Reservatório para a água (600ml)
16 Armazenamento do cabo

Especificações:
Especificações eléctricas, ver fundo do carregador.

A Usando a escova de dentes

Ligação e carregamento
A sua escova de dentes tem um cabo à prova de água, é electricamente segura e concebida para ser usada na casa de banho.

- Ligue o aparelho à corrente e coloque o cabo da escova (4) no carregador (1) (a).
- A luz indicadora de carga (3) pisca, enquanto o cabo está a ser carregado. Uma vez carregado, a

luz verde indicadora de carga brilha continuamente durante 5 segundos apagando-se de seguida. Precisará de pelo menos 17 horas para obter a carga completa que permitirá aproximadamente 1 semana de escovagens regulares (duas vezes ao dia, durante 2 minutos). Para verificar o nivel de carga quando a luz está apagada, levante e volte a pousar o cabo no carregador. A luz indicadora de carga brilhará continuamente durante 5 segundos apagando-se quando a carga estiver completa.

- Quando a carga na bateria recarregável estiver em baixo, a luz vermelha indicadora de pouca carga (2) começa a piscar quando desliga a escova de dentes.
- Para uma utilização diária, o cabo da escova pode permanecer na base de carregamento de modo a manter a escova sempre carregada. Não existe risco de sobrecarga. No entanto, por razões ambientais, a Oral-B recomenda que desligue o carregador da corrente até que seja necessário novo carregamento. Tome nota de que precisa de ligar o aparelho quando quiser usar o irrigador.
- Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, desligue o carregador da corrente e descarregue completamente a bateria, usando-a normalmente. Deverá fazê-lo, pelo menos, de 6 em 6 meses.

Nota: se a luz indicadora de carga não piscar imediatamente, continue o carregamento. Aparecerá em 10–15 minutos.

Usando a sua escova
Prenda o cabeçal (6) ao cabo. Pode utilizar qualquer tipo de pasta de dentes. Para evitar salpicos, coloque a escova sobre os dentes antes de ligar o aparelho (b). Conduza a escova lentamente dente por dente, mantendo a escova na superfície de cada dente durante alguns segundos. Escove as gengivas, tal como os dentes; comece pelo exterior, depois pelo interior e finalmente pela superfície de mastigação. Não pressione com demasiada força nem esfregue.

Sensor de Pressão
De modo a promover uma escovagem ideal a sua escova apresenta um sistema de controlo da pressão. Se for aplicada demasiada pressão, o movimento oscilatório do cabeçal continua mas a pulsação pára. Vai também ouvir um som diferente durante a escovagem.

Temporizador Profissional
Um curto som intermitente em intervalos de 30 segundos lembra que deve escovar igualmente os 4 quadrantes da sua boca. Um longo som intermitente indica que o tempo de escovagem de 2 minutos, recomendado pelos dentistas, foi alcançado (c). O temporizador memoriza o tempo de escovagem, mesmo quando o aparelho é desligado brevemente durante a escovagem. Só quando fazemos uma pausa superior a 30 segundos é que o temporizador começa de novo.

Durante os primeiros dias de utilização da escova, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Geralmente, este sintoma deve parar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, deverá consultar o seu dentista ou higienista.

Cabeçais e acessórios (dependendo do modelo)
A Oral-B Professional Care oferece-lhe uma variedade de cabeçais e acessórios, permitindo-lhe seleccionar aquelas que melhor se adequam às suas necessidades individuais. Pode encontrá-los nas lojas que vendem produtos Oral-B.

Cabeçal Oral-B Precision Clean

O cabeçal Oral-B Precision Clean apresenta uma fantástica acção oscilante–rotacional para limpar os seus dentes eficazmente, limpar ao longo da linha das gengivas, e nos espaços difíceis de alcançar como atrás dos dentes.

Cabeçal Oral-B Sensitive

O cabeçal Oral-B Sensitive permite uma limpeza em profundidade de dentes e gengivas sensíveis. Tem filamentos extra macios que são suaves sobre dentes e gengivas.

Ambos os cabeçais contêm filamentos azuis INDICATOR®, que ajudam a controlar o momento certo para a sua substituição. Se efectuar uma escovagem completa duas vezes por dia durante dois minutos, passados 3 meses as cerdas azuis vão perdendo a coloração até metade, assinalando o momento de substituição do cabeçal (e).

Recomendações de limpeza
Lave cuidadosamente o seu cabeçal ou acessório sob água corrente, durante alguns segundos, com o cabo ligado. Desligue o cabo e retire a recarga ou acessório do mesmo. Lave as duas partes separadamente, sob água corrente (d), depois seque-as com um pano antes de as voltar a juntar e colocar o cabo na base de carregamento.

B Utilização do irrigador

Antes de o utilizar pela primeira vez, encha o reservatório (15) e permita que este se esvazie completamente segurando no cabo do irrigador (14) em cima de um lavatório.

- Ligue um dos jactos do irrigador (9) ao cabo até que o sinta presa (f). Encha o reservatório de água com água morna e adicione elixir, se desejar (g).
- Ligue o irrigador pressionando o botão liga/desliga (11) (h). Quando o fizer, o comutador do cabo deverá estar na posição inferior = stop água.
- Selecione a pressão desejada com o controlador da pressão da água (12) (1=suave, 5=forte) (i). Recomendamos que comece com a posição 1, especialmente se as suas gengivas tenderem a sangrar ou se forem crianças a usar o irrigador.
- Debruce-se sobre o lavatório e guie o jacto para os seus dentes e gengivas. Deslize o comutador do cabo (13) para dar inicío ao fluxo de água (j). Mantenha a sua boca ligeiramente aberta para permitir que a água flua para o lavatório.

O irrigador apresenta duas funções diferentes conforme a posição da ponta do jacto:

Jacto único
A ponta do jacto encontra-se na posição (l) para limpar os dentes e o espaço inter-dental e remover partículas de alimentos mais resistentes.

Jacto múltiplo:
A ponta do jacto encontra-se na posição (m) para massajar as gengivas e ajudar a mantê-las saudáveis.

Comece por ligar o fluxo de água fazendo deslizar o comutador do cabo para baixo (para evitar que saia água inesperadamente). A função do jacto pode ser facilmente alternada pressionando a ponta do jacto para fora ou para dentro. Inicie com o jacto único. Guie o fluxo de água para os dentes; especialmente para os espaços interdentários. Massage de seguida as gengivas com o jacto múltiplo.

Tempo máximo de ligação: 15 minutos
Arrefecimento: 2 horas

Em geral recomendamos que substitua o jacto do irrigador de 3 em 3 meses.

Depois de usar
Esvazie sempre completamente o reservatório da água. Se o seu dentista recomendou a utilização de um elixir com o seu irrigador, permita que corra alguma água através do irrigador após a utilização para prevenir a formação de quaisquer depósitos. Assegure-se de que mantem o irrigador ligado até que a água pare de correr através do jacto, para prevenir que se desenvolvam bactérias na água parada.

Carregue no botão ligar/desligar para desligar o irrigador.

Para remover o jacto do irrigador, pressione o botão de libertação do jacto (10) (k). Seque sempre o cabo e o jacto do irrigador com um pano e coloque o cabo de novo na base. Os jatos podem ser armazenados no compartimento dos jatos (8).

Recomendações de Limpeza
Limpe regularmente a base com um pano húmido. O reservatório e o compartimento do jacto são removíveis e podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Este aparelho contém pilhas recarregáveis. Com o intuito de proteger o ambiente, por favor não deite fora o aparelho no lixo doméstico no fim da sua vida útil. Pode fazê-lo num Centro de Assistência Técnica da Braun ou nos pontos de recolha adequados.

Garantia
Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos após a data da aquisição. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário, de acordo com o critério da Braun, reparar, substituir peças ou trocar de aparelho, dentro do período de garantia, não terá custos adicionais. Esta garantia é extensível a todos os países onde este aparelho seja fornecido pela Braun ou pelo seu distribuidor licenciado.

Esta garantia não contempla: avarias provocadas por uso indevido, desgaste normal na utilização (especialmente no que concerne às recargas), bem como defeitos que causem diminuição do seu valor ou do funcionamento do aparelho. Esta garantia torna-se inválida no caso das reparações serem efectuadas por pessoas não autorizadas ou quando sejam utilizadas peças ou acessórios não originais da Braun.

Em caso de reclamação, contemplada por esta garantia, entregue o aparelho completo ou envie-o, juntamente com o talão de compra original, para os Serviços de Assistência Técnica da Braun.

O desafio de 30 dias

Experimente o Centro Waterjet Oral-B Professional Care durante 30 dias, a contar desde o dia da compra. Se não se sentir satisfeito, devolva por favor, o aparelho completo na embalagem original juntamente com o seu talão de compra original para a morada a seguir indicada, num prazo de 30 dias.

Apartado 55
2766-501 S. Pedro do Estoril
Telefone: 800 505 800

Para mais informações, contacte por favor a nossa Linha de Apoio ao Consumidor para que lhe seja indicado o Centro de Assistência Técnica autorizado da Braun mais próximo de si.

Garantia para as recargas de cabeças de escovagem
Esta garantia perderá a sua validade no caso dos danos no cabo recarregável serem atribuíveis à utilização de cabeças de escova que não sejam peças ou acessórios originais Oral-B.

A Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B.

- A Oral-B não possui qualquer meio de controlo quanto à qualidade das recargas que não sejam peças originais Oral-B. Por esse facto, não podemos garantir o desempenho de limpeza das recargas que não sejam peças originais Oral-B, tal como declaramos na altura da compra do cabo eléctrico recarregável.
- A Oral-B não pode garantir um bom encaixe e adaptação das cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B.
- A Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo que as cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B possam ter no desgaste do cabo.

Todas as cabeças de escova Oral-B possuem o logótipo Oral-B e cumprem os mais elevados padrões de qualidade. A Oral-B não vende recargas ou cabos de escova sob nenhuma outra marca comercial.

Italiano

Oral-B ProfessionalCare Waterjet Center è un sistema di igiene orale ispirato alle apparecchiature dei dentisti per offrire una pulizia straordinaria, unita alla PROTEZIONE delle gengive, a denti più bianchi e ad un alito fresco.

Questo sistema offre una spazzolatura eccezionale, il grande comfort di un idropulsore per una pulizia profonda e completa, il massaggio delicato delle gengive e, contemporaneamente, una freschezza che aiuta a migliorare la salute gengivale.

Vi raccomandiamo di leggere attentamente le istruzioni prima del primo uso.

IMPORTANTE

- L'apparecchio deve essere montato in modo che non possa cadere in acqua o sul pavimento. La presa di corrente deve essere sempre accessibile.
- Controllate periodicamente il cavo, per verificare che non sia danneggiato. Se il cavo risulta danneggiato, portate l'unità di carica in un Centro di Assistenza Oral-B. Non utilizzate un'unità danneggiata o non funzionante. Non modificate o riparate il prodotto, per evitare che prenda fuoco, o che provochi scosse elettriche o lesioni.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore a 12 anni. Le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e cognizione di causa, possono usare il prodotto solo con la supervisione di altri, o se vengono loro fornite istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio e se consapevoli dei rischi inerenti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Gli irrigatori possono essere utilizzati solo con i liquidi indicati nelle istruzioni del produttore.
- Il prodotto va utilizzato solo per l'uso descritto nel manuale. Non usate accessori o caricatori non consigliati dal produttore.

AVVERTENZA

- Se il prodotto viene fatto cadere, si dovrà sostituire la testina prima di riutilizzarlo, anche se non ci sono danni visibili.
- Non immergete il caricatore in acqua o in sostanze liquide; non riponetelo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercate di recuperarlo se è caduto in acqua. Scollegate immediatamente la presa della corrente.
- Non smontate il prodotto, tranne quando occorre eliminare la batteria. Quando si estrae la batteria dallo spazzolino, per gettare l'unità, fate attenzione a non mandare in corto circuito il polo positivo (+) e quello negativo (–).
- Quando scollegate l'unità dalla presa della corrente, afferrate sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccate la spina con le mani bagnate, per non causare una scossa elettrica.
- Se siete in cura per qualsiasi disturbo orale, consultate il vostro dentista prima dell'uso.

Descrizione

Spazzolino

1 Base di ricarica
2 Spia di basso livello di carica
3 Spia del livello di carica
4 Manico dello spazzolino (ricaricabile)
5 Interruttore on/off (accensione/spegnimento)
6 Testina (vedere «Testine e accessori»)
7 Contenitore per testine

Idropulsore

8 Contenitore per beccucci
9 Beccuccio
10 Tasto di sgancio del beccuccio
11 Interruttore on/off (accensione/spegnimento)
12 Selettore per la regolazione della pressione dell'acqua
13 Tasto scorrevole (attiva/interrompe l'acqua)
14 Corpo motore dell'idropulsore
15 Serbatoio d'acqua (600 ml)
16 Contenitore per filo

Specifiche:
Per le specifiche di potenza consultare il fondo della base di ricarica.

A Utilizzo dello spazzolino

Allacciamento e ricarica
Lo spazzolino è dotato di un manico impermeabile, è elettricamente sicuro e progettato per essere usato in bagno.

- Collegate l'unità di ricarica ad una presa di corrente e mettete il corpo motore dello spazzolino (4) sulla base di ricarica. (1) (a).

- L'indicatore luminoso di carica verde (3) lampeggia quando il manico e in carica. Una volta caricato completamente, l'indicatore luminoso verde si illumina in modo continuo per 5 secondi e quindi si spegne. La carica completa permette fino a sette giorni di uso regolare dello spazzolino (due volte al giorno per 2 minuti. Per controllare il livello di carica, quando l'indicatore di carica è spento, sollevate brevemente il manico e rimettetelo sulla base del caricatore. L'indicatore di carica si illumina in modo fisso per 5 secondi e quindi si spegne, quando il manico è completamente carico.
- Se la batteria ricaricabile si sta scaricando, la spia rossa dell'indicatore di batteria scarica (2) inizia a lampeggiare dopo lo spegnimento dello spazzolino.
- Per l'utilizzo quotidiano, il manico può essere lasciato inserito nell'unità di ricarica per mantenere la massima potenza dello spazzolino. Non è possibile sovraccaricare le batterie. Tuttavia, per motivi ambientali, Oral-B raccomanda di scollegare la base di ricarica finché non è necessaria la ricarica successiva. Si ricorda che per usare l'idropulsore occorre collegare il sistema ad una presa di alimentazione.
- Per mantenere la massima efficienza delle batterie ricaricabili, scollegate almeno ogni 6 mesi l'unità ricaricata dalla presa di corrente e scaricate completamente il manico con il normale utilizzo.

Attenzione: Se la spia dell'indicatore di carica non lampeggia immediatamente, continuate a caricare. La luce apparirà entro 10–15 minuti.

Utilizzo dello spazzolino
Collegate la testina (6) al manico dello spazzolino. Si può usare qualsiasi tipo di dentifricio Per evitare schizzi, accendete lo spazzolino dopo aver posizionato la testina sui denti (b). Guidate lentamente la testina da dente a dente, fermandovi qualche secondo sulla superficie di ogni dente. Spazzolate sia il bordo gengivale sia i denti; prima la parte esterna, poi la parte interna, quindi la superficie di masticazione. Non esercitate una pressione eccessiva e non strofinate.

Sensore di pressione
Per favorire uno spazzolamento ottimale, lo spazzolino è dotato di una funzione che controlla la pressione Se si applica troppa pressione, il movimento oscillante continua, mentre la pulsazione viene interrotta. Mentre ci si lava i denti si sentirà anche un suono diverso.

Timer professionale
Ad intervalli di 30 secondi, un breve segnale vi indica di passare al quadrante successivo della bocca, per aiutarvi ad effettuare una pulizia uniforme di tutti e quattro i quadranti. Un segnale acustico prolungato indica che avete raggiunto i 2 minuti di spazzolamento, tempo raccomandato dai dentisti (c). Il tempo di spazzolamento trascorso viene memorizzato anche quando lo spazzolino si spegne momentaneamente durante l'uso. Quando lo spazzolino rimane spento per più di 30 secondi, il timer si azzera.

Durante i primi giorni di utilizzo dello spazzolino, le gengive potrebbero sanguinare leggermente. In generale dopo qualche giorno il sanguinamento dovrebbe cessare. Se il disturbo dovesse persistere per più di 2 settimane, consultate il vostro dentista o igienista dentale.

Testine di spazzolamento e accessori (a seconda del modello)
L'Oral-B Professional Care offre diverse testine di spazzolamento e diversi accessori, in modo da poter scegliere quelli più adatti alle proprie esigenze di pulizia orale. Le testine e gli accessori di ricambio sono disponibili nei negozi che vendono i prodotti Oral-B.

Testina di spazzolamento Oral-B Precision Clean

La testina di spazzolamento Oral-B Precision Clean è dotata di un'ottima azione oscillante-rotante per pulire i denti in modo efficace, pulire lungo la linea della gengiva e arrivare nelle zone più difficili da raggiungere, come quelle dietro i denti.

Testina di spazzolamento Oral-B Sensitive

La testina di spazzolamento Oral-B Sensitive offre una pulizia completa per i denti e le gengive sensibili. Possiede setole extra-morbide e molto delicate su denti e gengive.

Entrambe queste testine sono dotate di setole INDICATOR® azzurre per sapere quando è necessario sostituirle. Con uno spazzolamento completo, due volte al giorno per due minuti, le setole azzurre scolorano per metà in circa 3 mesi, a segnalare che è il momento di cambiare la testina (e).

Raccomandazioni di pulizia
Dopo lo spazzolamento risciacquate accuratamente la testina o l'accessorio sotto l'acqua corrente per alcuni secondi, lasciandoli inseriti sul manico acceso. Risciacquate entrambe le parti separatamente sotto l'acqua corrente (d) e asciugatele prima di riassemblare lo spazzolino. Riponete il manico dello spazzolino sull'unità di ricarica.

B Utilizzo dell'idropulsore

Prima di utilizzare l'idropulsore per la prima volta, riempite il contenitore dell'acqua (15) e lasciate

che l'acqua scorra fino a completo svuotamento, mantenendo l'impugnatura dell'idropulsore (14) su di un lavandino.

- Inserite un beccuccio (9) dell'idropulsore sull'impugnatura finché si blocca in posizione. Riempite di nuovo il contenitore con acqua tiepida aggiungendo, se desiderate, del collutorio. (g)
- Accendete l'idropulsore premendo il tasto di accensione (11) (h). (In questo momento il tasto scorrevole dell'impugnatura non deve essere spinto in alto).
- Selezionate la pressione dell'acqua con il selettore di controllo della pressione (12) (1 = delicata, 5 = forte) (i). E' consigliabile iniziare con il livello 1, specialmente se le gengive tendono a sanguinare o se l'apparecchio è utilizzato da bambini.
- Chinatevi leggermente sul lavandino ed avvicinate il beccuccio ai denti e gengive. Spostate il tasto scorrevole (13) dell'impugnatura verso l'alto per avviare il getto d'acqua. Tenete la bocca leggermente aperta per permettere all'acqua di scorrere nel lavandino.

Potete scegliere tra due differenti funzioni del getto semplicemente premendo la punta del beccuccio:

Getto singolo:
Punta del beccuccio nella posizione (l) per pulire i denti e gli spazi interdentali e rimuovere i residui di cibo.

Multi getto:
Punta del beccuccio in posizione (m) per massaggiare le gengive e mantenerle sane.

Prima interrompete il getto dell'acqua, spingendo il tasto scorrevole verso il basso, per evitare schizzi. Il getto può essere facilmente cambiato premendo la punta del beccuccio. Iniziate con il getto singolo. Guidate il getto dell'acqua sui denti, in particolare tra gli spazi interdentali. Quindi massaggiate le gengive con il multi getto.

Tempo di utilizzo massimo: 15 minuti
Tempo di raffreddamento: 2 ore

In generale, consigliamo di sostituire il getto irrigatore ogni 3 mesi.

Dopo l'uso
Svuotate sempre completamente il contenitore dell'acqua. Se il vostro dentista vi ha consigliato di usare un collutorio con l'irrigatore, fate scorrere in questo dell'acqua pulita prima di svuotare completamente il contenitore, per evitare la formazione di depositi. Accertatevi di tenere acceso l'irrigatore fino a quando l'acqua cessa di scorrere nel getto, per evitare che si raccolgano batteri nell'acqua che rimane.

Premete l'interruttore on/off per spegnere l'irrigatore.

Per estrarre il getto irrigatore, premete l'apposito pulsante di sgancio (10) (k). Asciugate sempre il manico e il getto irrigatore; riposizionate il manico sulla sua base e riponete l'irrigatore nello scomparto del getto. (8).

Raccomandazioni di pulizia
Pulite regolarmente la base con un panno umido. Il contenitore dell'acqua ed il contenitore per i beccucci sono rimuovibili e lavabili in lavastoviglie.

Soggetto a cambiamenti senza comunicazione.

Il presente prodotto contiene batterie ricaricabili. Nell'interesse della salvaguardia dell'ambiente, al termine della vita utile si prega di non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Lo smaltimento può essere realizzato presso un centro di assistenza tecnica Oral-B Braun oppure presso centri di raccolta appositamente predisposti.

Garanzia
Forniamo una garanzia valida per la durata di 2 anni dalla data di acquisto del prodotto. Nel periodo di garanzia verranno risolti, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica, riparando il prodotto o sostituendo l'intero apparecchio. Questa garanzia è estesa a tutti i paesi in cui il prodotto è fornito da Braun o da un suo distributore autorizzato.

Questa garanzia non copre: i danni derivanti da uso improprio del prodotto, la normale usura di funzionamento – in particolare delle testine – e difetti marginali che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da persone non autorizzate o con parti non originali Braun.

Per usufruire del servizio durante il periodo di garanzia, portare o spedire il prodotto con la ricevuta d'acquisto (fattura, ricevuta o scontrino fiscale) ad un Centro di Assistenza Oral-B Braun autorizzato.

Garanzia 30 giorni Soddisfatti o Rimborsati

Provate l'idropulsore Oral-B ProfessionalCare Waterjet a partire dal giorno dell'acquisto. Se non siete soddisfatti del prodotto, rinviateci il manico, le testine e la base di ricarica nella confezione originale insieme allo scontrino di acquisto all'indirizzo sottostante entro 30 giorni dalla data di acquisto

Globaldata
Via Mosca 10, 00142 Roma (Italy)
Causale: «Garanzia di rimborso 30 giorni»

Per ulteriori dettagli contattare il nostro servizio clienti 800 124 600.

Testine e accessori di ricambio in garanzia
La garanzia Oral-B sarà considerata nulla se il danno al manico elettrico ricaricabile risulterà attribuibile all'uso di testine e/o accessori sostitutivi non originali Oral-B.

Oral-B non consiglia l'uso di testine e/o accessori di ricambio non originali Oral-B.

- Oral-B non può controllare la qualità delle testine e/o accessori sostitutivi non originali. Quindi, non possiamo garantire i risultati di pulizia delle testine e/o accessori non originali, come comunicato con il manico elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto iniziale.
- Oral-B non può garantire l'adattabilità delle testine e/o accessori sostitutivi non Oral-B.
- Oral-B non può prevedere l'effetto a lungo termine delle testine e/o accessori sostitutivi non originali sull'usura del manico.

Tutte le testine e/o accessori sostitutivi Oral-B hanno il logo Oral-B e sono conformi agli alti standard di qualità Oral-B. Oral-B non vende testine e/o accessori di ricambio, o parti del manico, con altri marchi.

Nederlands

De Oral-B Professional Care Waterjet Center is een door tandartsen geïnspireerd mondverzorgings system voor uitgebreide reiniging, tandvleesverzorging, wittere tanden en een frissere adem.

Deze borstel biedt u een buitengewoon grondige reiniging door zijn 3D technologie: een combinatie van roterende en pulserende bewegingen om tandplak effectief te verwijderen. Daarnaast bevat deze borstel technologisch geavanceerde accessoires en borstelkoppen. Het grote comfort dat de monddouche u biedt, maakt hem uniek: het reinigt onder de tandvleesrand, verwijdert bacteriën rond de tandvleesrand en het helpt de gezondheid van uw tandvlees te verbeteren

Lees de gebruiksaanwijzing door voordat u het apparaat gebruikt.

BELANGRIJK

- Het apparaat dient zodanig geplaatst te worden dat het niet in water of op de grond kan vallen. De stekker dient altijd toegankelijk te zijn.
- Controleer regelmatig het snoer op schade. Indien het snoer beschadigd is, breng dan de oplader naar een Oral-B Service Center. Beschadigde of niet-functionerende apparatuur kunt u beter niet langer gebruiken. Repareer het apparaat niet zelf of haal het apparaat niet uit elkaar. Dit kan brand, elektrische schok of letsels veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 12 jaar. Personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, mogen het apparaat enkel gebruiken onder toezicht of na instructies over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- De monddouche mag enkel gebruikt worden met vloeistoffen die worden vermeld in de handleiding van de fabrikant.
- Gebruik dit product alleen waarvoor u het dient te gebruiken zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen toebehoren of opladers die niet worden aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING

- Als het product gevallen is, dient u de opzetborstel te vervangen voor uw volgende gebruik, ook als er geen zichtbare schade is.
- Plaats het apparaat niet in water of andere vloeistoffen. Plaats of bewaar het apparaat niet op een plek waar het in een bad of wastafel kan vallen. Pak geen apparaat dat in het water is gevallen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Haal het apparaat niet uit elkaar, tenzij voor het verwijderen van de batterij. Pas op dat u geen kortsluiting maakt tussen de positieve en negatieve pool bij het verwijderen van de batterij.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, steeds de stekker vasthouden in plaats van het snoer. Raak de power knop niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Neem eerst contact op met uw tandarts of deskundige, indien u onder behandeling bent voor een aandoening in de mond.

Beschrijving

Tandenborstel

1 Oplaadstation
2 Lage batterij indicatie lampje
3 Oplaad indicatie lampje
4 Tandenborstel (oplaadbaar)
5 Aan/uit-knop
6 Opzetborstel (zie «Opzetborstel en accessoires»)
7 Opzetborstel compartement

Monddouche

8 Opbergruimte voor opzetstukken
9 Monddouche
10 Knop voor het verwijderen van het opzetspuitstuk
11 Aan/uit-knop
12 Waterstraalregelknop
13 Schakelaar voor het aan- en uitzetten van de watertoevoer
14 Handgreep voor de monddouche
15 Waterreservoir (600ml)
16 Snoer-opbergruimte

Specificaties:
Voor voltage specificaties zie onderkant van de oplader.

A Gebruik van de tandenborstel

Aansluiten en opladen
Uw tandenborstel heeft een waterproof aandrijfdeel, dat elektrisch veilig is en ontwikkeld voor gebruik in de badkamer.

- Stop het apparaat in het stopcontact en plaats de tandenborstel (4) op het oplaadstation (1) (a).
- Het groene oplaadindicatorlampje (3) knippert wanneer het handvat opgeladen wordt. Wanneer het eenmaal volledig is opgeladen brandt het oplaadindicatorlampje gedurende 5 seconden lang, waarna het uit gaat. Een volledige oplaadbeurt zorgt voor zeven dagen normaal poetsen (tweemaal daags, 2 minuten lang). Om de oplaadstatus te controleren wanneer het oplaadlampje uit is, kunt u het handvat kort op de oplaadunit zetten. Het oplaadindicatorlampje zal gedurende 5 seconden branden en dan uitgaan indien uw handvat volledig is opgeladen.
- Wanneer de oplaadbare batterij bijna op is, zal het rode indicatie lampje (2) branden na het uitschakelen van uw tandenborstel.
- Bij dagelijks gebruik kan de tandenborstel geplaatst worden op de oplader om zo continu opgeladen te zijn. Overladen is onmogelijk. Oral-B raadt aan de oplader uit het stopcontact te halen tot dat de tandenborstel opnieuw opgeladen dient te worden. Om de monddouche te gebruiken dient u de stekker in het stopcontact te doen.
- Om de capaciteit van de oplaadbare batterij maximaal te houden, dient u tenminste iedere 6 maanden de oplader uit het stopcontact te halen en de tandenborstel volledig te ontladen.

Let op: Als het oplaadindicatie lampje niet direct knippert als u het apparaat op de oplader plaatst zal dit in 10–15 minuten verschijnen.

Gebruik van de tandenborstel
Plaats de opzetborstel (6) op de tandenborstel.
U kunt elke tandpasta gebruiken. Om spetteren te vermijden, plaats de borstel eerst tegen uw tanden voordat u het apparaat aan zet (b). Beweeg de borstel langzaam van tand naar tand en blijf een aantal seconden op elke tandoppervlak. Poets uw tandvlees en tanden; eerst de voorkant, dan de achterkant en dan de kiezen. Druk of borstel niet te hard.

Poetsdruksensor
Voor optimale poetsresultaten heeft Oral-B een poetsdruksensor. Wanneer er te veel druk wordt uitgeoefend zal de roterende beweging door gaan, maar de pulserende beweging zal stoppen. U zult ook verschil merken tijdens het poetsen.

Professionele Timer
Een kort onderbroken signaal dat u iedere 30 seconden kunt horen en voelen herinnert u eraan om de vier kwadranten van uw mond gelijkmatig en grondig te reinigen. Een lang onderbroken signaal geeft aan dat de door tandartsen aanbevolen poetstijd van 2 minuten is verstreken (c).De timer onthoudt de verstreken poetstijd, zelfs als u de tandenborstel kort uitschakelt tijdens het poetsen. Alleen wanneer deze onderbreking langer duurt dan 30 seconden wordt de timer teruggeschakeld naar de beginstand.

Gedurende de eerste dagen tijdens het gebruik van de tandenborstel kan het tandvlees iets gaan bloeden. Over het algemeen zal dit bloeden na een paar dagen moeten stoppen. Indien het na 2 weken nog steeds aanhoudt, dient u uw tandarts of mondhygiënist te raadplegen.

Opzetborstels en accessoires (verschilt per model)
De Oral-B Professional Care bieden u verschillende opzetborstels en accessoires, zodat u kunt kiezen welke aan uw behoeften voldoen. Vervanging van de opzetborstel en accessoires zijn verkrijgbaar in winkels waar Oral-B producten verkocht worden.

Oral-B Precision Clean opzetborstel

De Oral-B Precision Clean opzetborstel heeft een uitstekend roterend en pulserend systeem dat uw tanden, tandvleesgrens en moeilijk te bereiken plekken reinigt.

Oral-B Sensitive opzetborstel

De Oral-B Sensitive opzetborstel geeft u een grondige reiniging voor gevoelige tanden en tandvlees. Door de Extra Soft borstelharen die zacht zijn voor tanden en tandvlees.

Beide opzetborstels hebben INDICATOR® borstelharen, die helpen u bij te houden wanneer uw opzetborstel moet worden vervangen en om uw poetsresultaten te verbeteren. Bij grondig poetsen, 2 keer per dag 2 minuten, zal de blauwe kleur in 3 maanden tijd tot halverwege de borstel zijn vervaagd (e). Dit is het signaal om uw borsteltje te vervangen.

Schoonmaken
Na het poetsen spoel de opzetborstel of accessoires af onder stromend water, voor enkele seconden in de «aan» stand. Zet de tandenborstel uit en verwijder de opzetborstel en accessoires. Reinig beide delen onder stromend water (d); droog ze af voordat u ze weer terug plaatst op de tandenborstel. Plaats de tandenborstel terug op de oplader.

B Gebruik van Monddouche

Voordat u de monddouche voor het eerst in gebruik neemt, vult u het waterreservoir (15). Houd de handgreep voor de monddouche (14) boven de wastafel en laat het water doorlopen.

- Bevestig een van de waterjets (9) op het handvat tot hij op zijn plaats klikt (f). Vul de watercontainer met lauwwarm water. Indien u mondwater bij het water wilt voegen, zorg er dan voor dat u de watercontainer eerst met lauwwarm water vult en vervolgens het mondwater toevoegt (g).
- Zet de monddouche aan door op de aan/uit-schakelaar (11) (h) te drukken. Wanneer u dit doet, dient de schakelaar voor de water toevoer in de laagste positie te staan = water stop.
- Stel de sterkte van de waterstraal in met de waterstraalregelknop (12) (1= zacht, 5= hard) (i). Het is raadzaam om met de laagste druk te beginnen (stand 1), vooral als u last heeft van gevoelig tandvlees of bij gebruik door kinderen.
- Buig iets voorover boven de wastafel en leidt het spuitstukje langs uw tanden en tandvlees. Schuif de schakelaar (13) omhoog om de waterstraal te starten (j). Houd de mond een beetje geopend om het water in de wastafel te laten lopen.

De monddouche biedt twee verschillende functies, die kunnen worden ingesteld met behulp van de jet-schakelaar:

Eenvoudige straal:
Jet-schakelaar in positie (l) om tanden en de interdentale ruimtes te reinigen en voor het verwijderen van voedselresten.

Meervoudige straal:
Jet-schakelaar in positie (m) voor het masseren en gezond houden van het tandvlees.

Schakel eerst de waterstroom uit door de schakelaar naar beneden te schuiven (om het onbedoeld spuiten van het water te voorkomen). De monddouche kan eenvoudig worden omgeschakeld van de ene functie naar de andere door het aan- of uitdrukken van de jet-schakelaar. Begin met de enkelvoudige straal. Leid de waterstraal langs de tanden en in het bijzonder langs de interdentale ruimtes tussen. Masseer daarna het tandvlees met de meervoudige straal.

Maximale gebruikstijd: 15 minuten
Afkoeltijd: 2 uur

Over het algemeen adviseren wij de waterjet elke drie maanden te vervangen.

Na gebruik
Ledig de watercontainer altijd volledig. Wanneer uw tandarts u heeft geadviseerd om mondwater te gebruiken in uw monddouche, laat dan wat schoon water door de monddouche spoelen voordat u de watercontainer volledig ledigt om afzetting te voorkomen. Zorg ervoor dat u de monddouche aan laat staan tot het water niet meer door de waterjet loopt om te voorkomen dat er bacteriën zich in het stilstaande water zullen ophopen.

Druk op de aan-/uitknop op de monddouche uit te schakelen.

Druk de jetontgrendelingsknop in (10) (k) om de waterjet te verwijderen. Veeg altijd het handvat en de waterjet droog; plaats het handvat terug op de basis en berg de waterjet op in het daarvoor bestemde compartiment (8).

Schoonmaken
Reinig het basisstation regelmatig met een vochtige doek. Het waterreservoir en de opbergruimte voor de opzetspuitstukken zijn verwijderbaar en vaatwasmachinebestendig.

Wijzigingen voorbehouden.

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Gooi het product aan het einde van de gebruiksduur niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt uw product inleveren bij een Oral-B Braun Service Center of een goedgekeurd inzamelpunt in overeenstemming met lokale regelgeving.

Garantie
Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf de datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele materiaalfouten en/of fabricagefouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van onderdelen of het omruilen van het apparaat.
Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit product wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van oneigenlijk gebruik, normale slijtage, vooral met betrekking tot de opzetborstels, evenals de defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of de werking van het apparaat vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende service afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Oral-B Service Centrum.

30 Dagen Niet tevreden Geld terug garantie

Probeer Oral-B Professional Care Waterjet Mond-douche vanaf de dag van aankoop. Als u niet tevreden bent over dit product, stuur dan de tandenborstel, opzetborstels en oplader in de originele doos met uw originele kassabon naar onderstaand adres:

NL:
Actie Oral-B NTGT
C/o HighCo DATA 08468
Postbus 71146
3000 PC Rotterdam

of kijk op www.niettevredengeldterug.nl en www.oralb.nl

BE:
Tot 1 januari 2014:
DJS
«Actie 30 dagen op proef»
Rue de la Brasserie, 2
5310 Eghezée

Vanaf januari 2014:
Oral-B «30 Days Money Back Guarantee»
c/o HighCo DATA
PB / BP 05479
1733 Asse

Of kijk op www.oralb.be

Voor verdere vragen neem dan contact op met de consumenten service.

Garantie op de opzetborstels en accessoires
De Oral-B garantie komt te vervallen wanneer het elektrisch oplaadbare handvat is beschadigd door gebruik van opzetborstels en/of accessoires die niet van Oral-B zijn.

Oral-B adviseert geen opzetborstels en/of accessoires van een ander merk dan Oral-B te gebruiken.

- Oral-B kan geen controle uitoefenen over de kwaliteit van opzetborstels en/of accessoires die niet van Oral-B zijn. Daarom kunnen we de reinigingsprestaties van opzetborstels en/of accessoires die niet van Oral-B zijn niet garanderen, zoals gecommuniceerd is bij de aanschaf van de elektrisch oplaadbare tanden-borstel.
- Oral-B kan een goede pasvorm van opzetborstels en/of accessoires die niet van Oral-B zijn niet garanderen.
- Oral-B kan het lange termijneffect van opzet-borstels en/of accessoires die niet van Oral-B zijn op de slijtage van het handvat niet voorspellen.

Alle Oral-B opzetborstels en/of accessoires dragen het Oral-B logo en voldoen aan de hoge kwaliteitseisen van Oral-B. Oral-B verkoopt geen opzetborstels en/of accesoires of onderdelen voor het handvat onder enige andere merknaam.

Ελληνικά

Το Oral-B ProfessionalCare Waterjet είναι ένα, εμπνευσμένο από οδοντιάτρους σύστημα στοματικής φροντίδας, για εξαιρετικό καθαρισμό, φροντίδα των ούλων, λευκότερα δόντια και δροσερή αναπνοή.

Συνδυάζει την αποτελεσματική απόδοση βουρτσίσματος με την απίστευτη άνεση μιας συσκευής καταιονισμού η οποία προσφέρει βαθύ και πλήρη καθαρισμό, απαλό μασάζ ούλων και παράλληλα εξαιρετική φρεσκάδα, βοηθώντας στη βελτίωση της υγείας των ούλων.

Παρακαλούμε να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά, πριν τη πρώτη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μην υπάρχει πιθανότητα να πέσει/βυθιστεί μέσα σε νερό ή να πέσει στο πάτωμα. Η πρίζα πρέπει να είναι πάντα προσβάσιμη.
- Περιοδικά, να ελέγχετε το καλώδιο για τυχόν φθορές. Αν το καλώδιο έχει φθαρεί, απευθυνθείτε με τη μονάδα φόρτισης σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης της Oral-B. Χαλασμένη συσκευή ή συσκευή που δεν λειτουργεί, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται. Μη μετατρέπετε ή επισκευάζετε το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των 12 ετών. Άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, μπορούν να χρησιμοποιούν το προϊόν, κάτω από επίβλεψη ή εάν τους έχει δοθεί οδηγία για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που περιλαμβάνει.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Οι συσκευές καταιονισμού στόματος, πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με υγρά που ορίζονται στις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το φυλλάδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή φορτιστές που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το προϊόν πέσει κάτω, η κεφαλή βουρτσίσματος θα πρέπει να αντικατασταθεί πριν από την επόμενη χρήση, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ορατές φθορές.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό ή τον αποθηκεύετε σε σημεία από τα οποία μπορεί να πέσει κάτω, μέσα στη μπανιέρα ή στο νιπτήρα. Μην προσπαθήσετε να την πιάσετε εάν έχει πέσει μέσα σε νερό. Βγάλτε τον από την πρίζα αμέσως.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν εκτός και αν πρέπει να πετάξετε τη μπαταρία. Όταν απομακρύνετε την μπαταρία για να την πετάξετε, δώστε προσοχή να μην βραχυκυκλώσετε τον θετικό (+) και τον αρνητικό (–) πόλο.
- Όταν βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα, πάντα να κρατάτε το φις αντί για το καλώδιο. Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Εάν ακολουθείτε κάποια θεραπεία για οποιοδήποτε πρόβλημα στοματικής υγιεινής, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν από τη χρήση.

Περιγραφή

Οδοντόβουρτσα

1 Βάση Φόρτισης
2 Φωτεινή ένδειξη χαμηλής φόρτισης
3 Φωτεινή ένδειξη φόρτισης
4 Λαβή οδοντόβουρτσας (επαναφορτιζόμενη)
5 Διακόπτης on/off (ανοίγματος/κλεισίματος)
6 Κεφαλή βουρτσίσματος (δείτε «Κεφαλές βουρτσίσματος και εξαρτήματα»)
7 Θήκη κεφαλής βουρτσίσματος

Συσκευή καταιονισμού

8 Θήκη ακροφυσίου καταιονισμού
9 Ακροφύσιο καταιονισμού
10 Κουμπί απελευθέρωσης ακροφυσίου καταιονισμού
11 Διακόπτης on/off (ανοίγματος/κλεισίματος)
12 Επιλογέας της πίεσης του νερού
13 Διακόπτης λαβής (εκτόξευση ή μη του νερού)
14 Λαβή της συσκευής καταιονισμού
15 Δοχείο νερού (600ml)
16 Αποθηκευτικός χώρος καλωδίου συσκευής

Προδιαγραφές:
Για τις προδιαγραφές της τάσης του ρεύματος: βλέπε τη βάση της μονάδας φόρτισης.

A Χρήση της οδοντόβουρτσας

Σύνδεση και φόρτιση
Η οδοντόβουρτσά σας έχει μια αδιάβροχη λαβή, είναι ασφαλής από το ηλεκτρικό ρεύμα και είναι σχεδιασμένη για χρήση στο μπάνιο.

- Συνδέστε τη συσκευή με μια ηλεκτρική πρίζα και τοποθετήστε τη λαβή της οδοντόβουρτσας (4) στη μονάδα φόρτισης (1) (a).
- Η πράσινη φωτεινή ένδειξη φόρτισης (3) αναβοσβήνει, κατά τη διάρκεια φόρτισης της λαβής. Όταν αυτή φορτιστεί πλήρως, η φωτεινή ένδειξη ανάβει συνεχόμενα για 5 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει. Μια πλήρης φόρτιση επιτρέπει έως και 7 ημέρες κανονικού βουρτσίσματος (2 φορές την ημέρα, για 2 λεπτά). Για να ελέγξετε την κατάσταση φόρτισης όταν η φωτεινή ένδειξη φόρτισης είναι σβηστή, σηκώστε σύντομα τη λαβή και επιστρέψετε την στην βάση φόρτισης. Η φωτεινή ένδειξη του φορτιστή θα ανάψει μόνιμα για 5 δευτερόλεπτα και μετά θα σβήσει όταν η λαβή της οδοντόβουρτσας σας είναι πλήρως φορτισμένη.
- Όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία αδειάσει, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη χαμηλής φόρτισης (2) αρχίζει να αναβοσβήνει μετά την απενεργοποίηση της οδοντόβουρτσας σας.
- Για την καθημερινή χρήση, η λαβή της οδοντ-όβουρτσας μπορεί να φυλάσσεται στη μονάδα φόρτισης, για να διατηρείται σε πλήρη ισχύ. Η υπερφόρτιση είναι αδύνατη. Ωστόσο, για περιβαλλοντικούς λόγους, η Oral-B συνιστά να βγάζετε από την πρίζα τον φορτιστή μέχρι την επόμενη φορά που θα χρειαστεί να φορτίσετε τη λαβή. Παρακαλώ προσέξτε ότι θα πρέπει, όταν χρησιμοποιείτε την συσκευή καταιονισμού, να την έχετε συνδέσει με το ρεύμα.
- Για να διατηρηθεί η χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο μέγιστο, να αποσυνδέετε τη μονάδα φόρτισης από το ρεύμα, αφήνοντας την λαβή να αποφορτιστεί πλήρως με κανονική χρήση , τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

Παρακαλώ προσέξτε: Εάν η φωτεινή ένδειξη φόρτισης δεν αναβοσβήσει αμέσως, συνεχίστε την φόρτιση. Θα εμφανιστεί σε 10–15 λεπτά.

Χρήση της οδοντόβουρτσας
Συνδέστε την κεφαλή βουρτσίσματος (6) με την λαβή της οδοντόβουρτσας. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε οδοντόκρεμα. Για την αποφυγή πιτσιλίσματος, τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στα δόντια σας, πριν λειτουργήσετε τη συσκευή (b). Οδηγήστε αργά τη κεφαλή βουρτσίσματος από δόντι σε δόντι, αφιερώνοντας μερικά δευτερόλεπτα για κάθε επιφάνεια του δοντιού. Βουρτσίστε τόσο τα ούλα όσο και τα δόντια, πρώτα τις εξωτερικές, κατόπιν τις εσωτερικές και τελικά τις μασητικές επιφάνειες. Μην εξασκείτε μεγάλη πίεση ή τριβή.

Αισθητήρας Πίεσης
Για πιο αποτελεσματικό βούρτσισμα, η οδοντόβουρτσα σας έχει εγκατεστημένο ένα χαρακτηριστικό ελέγχου της πίεσης. Εάν εξασκείται μεγάλη πίεση, οι περιστροφικές κινήσεις της κεφαλής βουρτσίσματος συνεχίζουν αλλά σταματούν οι παλμικές κινήσεις. Επιπλέον, θα ακούσετε έναν διαφορετικό ήχο κατά την διάρκεια βουρτσίσματος.

Επαγγελματικός χρονοδιακόπτης
Ένας σύντομος διακεκομμένος ήχος σε διαστήματα 30 δευτερολέπτων, σας υπενθυμίζει να βουρτσίζετε εξίσου και τα τέσσερα τεταρτημόρια του στόματος σας. Ένας μακρύς διακεκομμένος ήχος σας υποδεικνύει το τέλος του συνιστώμενου, από τους οδοντιάτρους, χρόνου βουρτσίσματος των 2 λεπτών(c). Ο χρονοδιακόπτης κρατάει στην μνήμη τον διανυόμενο χρόνο βουρτσίσματος, ακόμα και εάν η λαβή απενεργοποιηθεί σύντομα κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος. Εάν η διακοπή είναι μεγαλύτερη των 30 δευτερολέπτων ο χρονοδιακόπτης ξεκινάει από την αρχή.

Κατά τις πρώτες μέρες χρήσης της οδοντόβουρτσας σας, τα ούλα σας μπορεί να αιμορραγήσουν ελαφρά. Γενικά, η αιμορραγία θα πρέπει να σταματήσει μετά από μερικές ημέρες. Εάν συνεχιστεί μετά από διάστημα 2 εβδομάδων, παρακαλώ συμβουλευτείτε τον οδοντίατρο σας.

Κεφαλές βουρτσίσματος και εξαρτήματα (εξαρτάται από το μοντέλο)
Η Oral-B Professional Care σας προσφέρει μια ποικιλία κεφαλών βουρτσίσματος και εξαρτημάτων, επιτρέποντας σας να διαλέξετε εκείνα που ικανοποιούν καλύτερα τις ανάγκες της στοματικής σας φροντίδας. Ανταλλακτικά κεφαλών βουρτσίσματος και εξαρτήματα θα βρείτε διαθέσιμα σε καταστήματα που πωλούν τα προϊόντα της Oral-B.

Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Precision Clean

Η κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B PrecisionClean έχει εξαιρετική παλμική – περιστροφική κίνηση για να καθαρίζει αποτελεσματικά τα δόντια, να καθαρίζει κατά μήκος της γραμμής των ούλων και στις δυσπρόσιτες περιοχές όπως αυτές πίσω από τα δόντια.

Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Sensitive

Η κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Sensitive προσφέρει εκτενή καθαρισμό για ευαίσθητα δόντια και ούλα. Έχει μια πολύ μαλακή υφή στις ίνες της, η οποία είναι απαλή με τα δόντια και τα ούλα.

Και οι δύο κεφαλές βουρτσίσματος έχουν μπλε INDICATOR® ίνες για να σας βοηθούν να ελέγχετε πότε πρέπει να αντικατασταθούν. Με πλήρες βούρτσισμα, δύο φορές τη μέρα για δύο λεπτά, το ανοιχτό μπλε χρώμα θα αποχρωματιστεί κατά το ήμισυ σε περίοδο περίπου 3 μηνών, επισημαίνοντας ότι πρέπει να αλλάξετε την κεφαλή βουρτσίσματος (e).

Συμβουλές καθαρισμού της οδοντόβουρτσας
Μετά το βούρτσισμα ξεβγάλτε προσεκτικά την κεφαλή βουρτσίσματος ή το εξάρτημα για μερικά δευτερόλεπτα κάτω από τρεχούμενο νερό με την λαβή ενεργοποιημένη. Απενεργοποιείστε τη λαβή και αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος ή το εξάρτημα. Καθαρίστε και τα δύο μέρη ξεχωριστά κάτω από τρεχούμενο νερό (d) και στη συνέχεια στεγνώστε τα πριν συναρμολογήσετε πάλι την οδοντόβουρτσα. Τοποθετείστε τη λαβή της οδοντόβουρτσας πίσω στην βάση φόρτισης.

B Χρήση της συσκευής καταιονισμού

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή καταιονισμού για πρώτη φορά, γεμίστε το δοχείο νερού (15) και αφήστε το νερό να διατρέξει πλήρως κρατώντας τη λαβή της συσκευής καταιονισμού (14) πάνω από τον νιπτήρα.

- Συνδέστε ένα από τα ακροφύσια καταιονισμού (9) στη λαβή μέχρι να σταθεροποιηθεί πλήρως (f). Γεμίστε το δοχείο νερού με χλιαρό νερό. Εάν επιθυμείτε να προσθέσετε στοματικό διάλυμα στο νερό, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι βάζετε πρώτα χλιαρό νερό και στη συνέχεια προσθέτετε το στοματικό διάλυμα(g).
- Ενεργοποιείστε τη συσκευή καταιονισμού πιέζοντας τον διακόπτη on/off (11) (h). Όταν την ενεργοποιείτε, ο διακόπτης της λαβής θα πρέπει να βρίσκεται στην χαμηλότερη θέση = μη εκτόξευση του νερού.
- Επιλέξτε την πίεση του νερού με τον επιλογέα της πίεσης του νερού (12) (1= ήπια πίεση, 5 = δυνατή πίεση) (i). Συνιστούμε να ξεκινήσετε επιλέγοντας τη θέση 1, ειδικά εάν τα ούλα σας έχουν την τάση να αιμορραγούν ή εάν χρησιμοποιούν τη συσκευή καταιονισμού παιδιά.
- Σκύψτε πάνω από το νιπτήρα και κατευθύνετε το ακροφύσιο καταιονισμού προς τα δόντια και τα ούλα σας. Γυρίστε τον διακόπτη της λαβής (13) προς τα πάνω για να ξεκινήσει η ροή του νερού (j). Κρατήστε το στόμα σας ελαφρά ανοιχτό ώστε το νερό να πέφτει στον νιπτήρα.

Το ακροφύσιο καταιονισμού προσφέρει δύο διαφορετικές λειτουργίες ανάλογα με τη θέση της κορυφής του ακροφυσίου.

Μονό ακροφύσιο:
Η κορυφή του ακροφυσίου βρίσκεται στη θέση (l) ώστε να καθαρίζει τα δόντια και τα μεσοδόντια διαστήματα και να απομακρύνει τυχόν υπολείμματα τροφών.

Πολλαπλό ακροφύσιο:
Η κορυφή του ακροφυσίου βρίσκεται στην θέση (m) ώστε να κάνει μασάζ στα ούλα και να τα διατηρεί υγιή.

Πρώτα ενεργοποιείστε την ροή νερού γυρνώντας τον διακόπτη της λαβής προς τα κάτω (για να αποφύγετε το μη θελημένο ψέκασμα νερού). Το ακροφύσιο μπορεί να αλλάζει εύκολα από την μια λειτουργία στην άλλη πιέζοντας την κορυφή του μέσα ή έξω. Ξεκινήστε με το μονό ακροφύσιο. Κατευθύνετε την ροή του νερού στα δόντια και κυρίως στα μεσοδόντια διαστήματα. Στη συνέχεια κάνετε μασάζ στα ούλα με το πολλαπλό ακροφύσιο.

Μέγιστος χρόνος λειτουργίας: 15 λεπτά
Χρόνος ψύξεως της συσκευής: 2 ώρες

Γενικά, συνιστούμε να αντικαταστείτε το ακροφύσιο καταιονισμού κάθε 3 μήνες.

Μετά τη χρήση
Πάντα να αδειάζετε πλήρως το δοχείο νερού. Εάν ο οδοντίατρος σας έχει συστήσει τη χρήση στοματικού διαλύματος με τη συσκευή καταιονισμού, αφήστε ορισμένη ποσότητα νερού να διατρέξει τη συσκευή μετά τη χρήση, πριν αδειάσετε το δοχείο, ώστε να αποφευχθεί η συσσώρευση τυχόν υπολειμμάτων. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή καταιονισμού παραμένει ενεργοποιημένη, μέχρι το νερό να σταματήσει να διατρέχει από το ακροφύσιο, ώστε να αποφευχθεί η συσσώρευση βακτηρίων στο στάσιμο νερό.

Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (on/off) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή καταινονισμού.

Για να απομακρύνετε το ακροφύσιο, πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του ακροφυσίου καταιονισμού (10) (k). Σκουπίζετε πάντα τη λαβή και το ακροφύσιο καταιονισμού. Τοποθετήστε τη λαβή πίσω στη βάση της και τοποθετήστε το ακροφύσιο καταιονισμού στον ειδικό χώρο αποθήκευσης τους (8).

Συμβουλές καθαρισμού της συσκευής
Να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή με ένα νωπό πανί. Το δοχείο νερού και ο χώρος αποθήκευσης των ακροφυσίων είναι αποσπώμενα και μπορούν να πλυθούν με ασφάλεια στο πλυντήριο πιάτων.

Δικαίωμα αλλαγής χωρίς προειδοποίηση.

Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Προκειμένου να προστατευθεί το περιβάλλον, παρακαλούμε να μην πεταχτεί το προϊόν στα σκουπίδια κατά το τέλος της διάρκειας ζωής του. Η αποκομιδή μπορεί να γίνει σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun ή στα ειδικά σημεία αποκομιδής που υπάρχουν στη χώρα σας.

Εγγύηση
Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε χωρίς χρέωση, οποιοδήποτε ελάττωμα της συσκευής, προερχόμενο από κακή συσκευασία ή κακής ποιότητας υλικό, είτε επισκευάζοντας, είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη την συσκευή, σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun ή από τον αποκλειστικό αντιπρόσωπο της.

Η εγγύηση δεν καλύπτει: Καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά από τη χρήση, ειδικά όσον αφορά τις κεφαλές βουρτσίσματος, επίσης βλάβες οι οποίες έχουν αμελητέα επίπτωση στην αξία ή στη λειτουργία της συσκευής. Η εγγύηση ακυρώνεται εάν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε Service μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε ολόκληρη τη συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun.

30-Μέρες Εγγύηση επιστροφής χρημάτων

Δοκιμάστε τη συσκευή καταιονισμού Oral-B ProfessionalCare Waterjet για 30 ημέρες ξεκινώντας από την ημέρα αγοράς της. Εάν δεν μείνετε ικανοποιημένοι με αυτό το προϊόν, παρακαλώ επιστρέψτε τη λαβή, τα εναλλασσόμενα εξαρτήματα και τη μονάδα φόρτισης στην αρχική τους συσκευασία μαζί με το πρωτότυπο της ταμειακής σας απόδειξης στην ακόλουθη διεύθυνση μέσα σε 30 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς.

Διεύθυνση:
Ελλάδα
Berson Σαραφίδης ΑΕ
Αγαμεμνωνος 47, 176 75
Καλλιθέα

Για περισσότερες πληροφορίες για τους όρους και τις προϋποθέσεις εφαρμογής, παρακαλούμε επικοινωνήστε στο Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Oral-B Braun.

Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών:
800-801-3457

Εγγύηση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος και εξαρτημάτων
Η εγγύηση Oral-B ακυρώνεται εάν η φθορά της ηλεκτρικής επαναφορτιζόμενης λαβής έχει προκληθεί από τη χρήση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος ή/και εξαρτημάτων που δεν είναι Oral-B.

Η Oral-B δεν συνιστά τη χρήση ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος ή/και εξαρτημάτων που δεν είναι Oral-B.

- Η Oral-B δεν έχει τον έλεγχο της ποιότητας ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος ή/και εξαρτημάτων που δεν είναι Oral-B. Επομένως, δεν μπορεί να βεβαιώσει την καθαριστική απόδοση των ανταλλακτικών κεφαλών βουρτσίσματος ή / και των εξαρτημάτων που δεν είναι Oral-B, όπως έχει επικοινωνηθεί στη λαβή της ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας την στιγμή της πρώτης αγοράς.
- Η Oral-B δεν μπορεί να βεβαιώσει ότι οι ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος ή/και τα εξαρτήματα, που δεν είναι Oral-B, είναι συμβατά με τη λαβή.
- Η Oral-B δεν μπορεί να προβλέψει το μακροχρόνιο αποτέλεσμα στη φθορά της λαβής από τη χρήση κεφαλών βουρτσίσματος ή/και εξαρτημάτων που δεν είναι Oral-B.

Όλες οι ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος ή/και τα εξαρτήματα Oral-B έχουν το λογότυπο Oral-B και ανταποκρίνονται στις υψηλές προδιαγραφές ποιότητας της Oral-B. Η Oral-B δεν πουλάει ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος ή/και εξαρτήματα ή λαβές οδοντόβουρτσας κάτω από άλλη μάρκα.